

# Pavergtosios tautos dar kartą žvelgia į Vakarus

## LAISVIEJI TURĖTŲ TARTI RUSIJAI NE TIK GRIEŽTĄ ŽODĮ, BET IR VEIKTI

Komentatorius Roscoe Drummond iškelia aktualius klausimus

WASHINGTON, D.C.—Vengrijos klausimas vėl yra Jungtinių Tautų politinio komiteto darbotvarkėje. Chicago Sun-Times (gruodžio 15 d.) politinis komentatorius R. Drummond pabrėžia, kad to klausimo sprendimas šiais metais dar svarbesnis, negu jis buvo praityje; čia išaiškės laisvojo pasaulio nusišalimas kovoti už visų tautų laisvę ir nepriklausomybę. Išvakarėse Vengrijos klausimo svarstymo ir Rusijos pasmerkimo dėl sutriuškimo Vengrijos laisvės revoliucijos ir kruvinausios Vengrijos okupacijos 1956 metais, nesimato to entuziazmo ir rengimosi naujai apkaltinti Sovietų Rusiją, reikalaujanti sovietų karinių dalinių pasitraukimo iš Vengrijos ir jai grąžinti nepriklausomybę.

Geriausiu atveju Jungtinės Amerikos Valstybės ir jų sąjungininkai galėtų prarasti rezoliuciją, reikalaujančią rusus pasitraukti iš Vengrijos, panašiai kaip įvyko Austrijoje, ir leisti Vengrijai būti neutraliai austrų pavyzdžiu. Jungtinių Tautų priežiūroje prarasti laisvi rinkimai parodytų ko trokšta Vengrija.

Blogiausiu atveju Jungtinės Amerikos Valstybės prarastų tik silpną formalią rezoliuciją, kuria būtų nepripažįstama dabartinė Vengrijos komunistinė vyriausybė, bet nedaroma jokių žygių padėties pakeitimui, išimama Vengrijos byla iš Jungtinių Tautų darbotvarkės (programos). Tuo žinoma būtų nu-

ždoma viltis išlaisvinti iš Rusijos imperializmo ne tik Vengrijai, bet ir visoms kitoms rytinės Europos valstybėms, kurios kenčia sunkią vergiją ir laukia laisvės ir išsilaikymo.

Dabartiniu metu Vengrijoje dar tebėra apie 80,000 sovietų kareivių, kurie pagelbsti išlaisvinti Kadaro raudonajam režimui. Pilečiai neturi pačių pagrindinių teisių, ir yra įbauginami, persekiojami, kankinami. Panaši nepakenčiama sunki būklė yra ir kituose sovietų pavergtuose kraštuose.

Jei šioje Jungtinių Tautų sesijoje Vakarai nusileis Sovietų Rusijos užmačioms, tada ir Vakarų Europos asmenybių ir parlamentų narių. Iš Pabaltijos kraštų Lietuvą atstovavo Paryžiuje pasiuntinybės patarėjas profesorius J. Baltrušaitis, Estiją ministeris Torma. Tarp kita ko susirinkimo metu yra numatyta ateinančią vasarą didelę Europinio masto manifestaciją Londone (kaip tai buvo jau 1951 metais).

Suruoštame bankete tarp kitų tarė žodį Tomas Amery, Anglijos min. pirmininko žentas ir dabartinės vyriausybės narys (aviacijos ministeris). Suvažiavimas vyko Lordų Rūmų patalpose. Pirmininkavo Sir Edward Beddington Behrens, Britanijos Europinio Sąjūdžio tarybos pirmininkas.

negali apsiginti ir išsilaikinti. Visi laisvinimo veiksniai turėtų sukristi, nes pagelbėjimas išsilaikinti Vengrijai iš sovietinės spaudos, taipgi pagelbės ir kitoms pavergtosios tautos nusikratyti sovietinės vergijos pančių.

## Europinio sąjūdžio ir Rytų Europos komisijos susirinkimas

LONDONAS — Gruodžio m. 10 d. įvyko Londone Europinio Sąjūdžio centro ir Rytų Europos komisijos susirinkimas, kuriame dalyvavo daug Vakarų Europos asmenybių ir parlamentų narių. Iš Pabaltijos kraštų Lietuvą atstovavo Paryžiuje pasiuntinybės patarėjas profesorius J. Baltrušaitis, Estiją ministeris Torma. Tarp kita ko susirinkimo metu yra numatyta ateinančią vasarą didelę Europinio masto manifestaciją Londone (kaip tai buvo jau 1951 metais).

Suruoštame bankete tarp kitų tarė žodį Tomas Amery, Anglijos min. pirmininko žentas ir dabartinės vyriausybės narys (aviacijos ministeris). Suvažiavimas vyko Lordų Rūmų patalpose. Pirmininkavo Sir Edward Beddington Behrens, Britanijos Europinio Sąjūdžio tarybos pirmininkas.

## Mirė kino teatro žvaigždė Laughton

HOLLYWOOD, Calif.—Charles Laughton, 63 metų, sirgęs vėžiu, žymus aktorius, vaidinęs žymias roles per 30 metų, mirė gruodžio 15 dieną. Jis buvo būdingas aktorius.

Jo žmona aktorė Elsa Lauchester buvo prie jo mirties, taipgi jo brolis Frank iš Anglijos.

## Diktatorius Castro keičia diplomatus

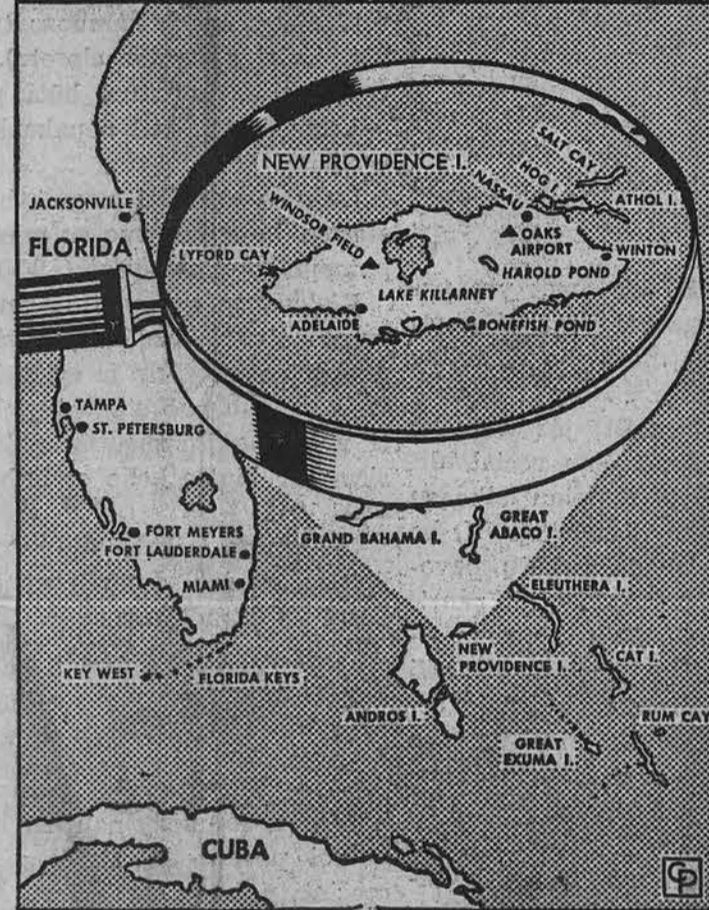
MADRIDAS — Kubos diktatorius Fidel Castro keičia diplomatus Europoje. Kai kurie kubiečiai diplomatai yra apleidę savo postus, o kiti atleisti.

Buvęs kubiečių ambasadorius Austrijoje Fernando Gaimzo Gonzalez atvyko automobiliu į Ispaniją, palikęs savo postą Vienoje. Jis prašo politinio prieglobsčio. Jo vieton paskirtas Amado Palenque.

## JAV karinė jėga

PARYŽIUS — Jungtinės Amerikos Valstybės turi pakankamai atominių raketų apsiginti save ir sunaikinti Sovietų Sąjungą, jei ji užpultų šį kraštą. Tai užvakar atskleidė patikimi JAV šaltiniai.

— Attorney General Robert Kennedy, JAV prezidento brolis, vakar išskrido į Braziliją vizituoti prezidentą Goulartą. Jų pasitarimo tikslas: ekonominiai reikalai. Pats prezidentas Kennedy ketino vizituoti Braziliją, bet jo kelionė buvusi sutrukdyta paskutinių tarptautinių įvykių.



Prezidentas Kennedy ir Britanijos ministeris pirmininkas Macmillan tarsis Nassau mieste, Bahamos salose, gruodžio 19 dieną tarptautiniais klausimais, ypač palies raketos Skybolt gamybą.

## Sirija telkia karinius dalinius prie Izraelio pasienio

Gal tai atsakymas į Ben-Guriono perspėjimą

JERUZALĖ, Izraelis - Sirija sutelkė savo pusę armijos prie Izraelio pasienio, ir didelis karinis judėjimas pastebėtas šersai pasienio. Tai pranešė informuoti šaltiniai vakar.

Sirija taipgi pašaukė visus gydytojus karinėse tarnybose, bet neaišku, ar Sirija ruošiasi užpuolimui ar tik stiprina savo gynybos jėgas.

Pasak Izraelio vadų pareiškimo, siriečių vyriausybė bandanti padidinti įtampą prie pasienio, nes nori nukreipti dėmesį nuo vidaus politinių problemų. Kita pusė armijos yra išskirstyta visame krašte.

Izraelio premjeras David Ben-Gurion perspėjo Siriją antradi-

enio vakare, kad jo kariniai daliniai smogsia giliai siriečių teritorijoje, jei užpuolimai nesiliausią prieš Izraelio pasienio naujakurius.

## Stiprinami puolimai prieš Vatikaną

OKUPUOTA LIETUVA. — Lietuvos režimas straipsniais, nuotraukomis deda pastangas įrodyti tariamai artimus Lietuvos dvasininkų ryšius su buvusių okupacine valdžia, su lietuvių partizanais, šnipais ir pan.

Vilniuje leidžiamas iliustruotas žurnalas "Švyturys" (21 nr.) paskelbė per du pusl. pavaiškuotą reportažą "Firma — šv. Tėvas, Johann Kipp ir Co. adresas: Vatikanas — Lietuva". Vienoje nuotraukoje pavaizduotas arkivyskupas J. Skvirskas laiminas prez. A. Smetoną (esą, ark. Skvirskas laiminas ir vokiečių karius...), kitotokopija, aiškinama, kad J. Lelešius, tėvas Kaz. Čepulis, dar paskelbta popiežiaus rašto Lietuvos prezidentui, 1927 m., fotografija, aiškinama, kad J. Kipas buv. Jezuitų gimnazijoje germanizavęs lietuviškąją jaunimą.

Kitomis nuotraukomis įtaigojama, kad lietuviai dvasininkai prisidėję prie partizanų veiklos, kai kurių šeimų išžudymo.

— Marokas importuos 20,000 tonų neapdirbto cukraus iš Kubos per 1963 metų šešius pirmuosius mėnesius.

## AMERIKA NENAIKINS BAZIŲ

Dean pareiškimas nusiginklavimo konferencijoje

GENEVA, Šveicarija—Jungtinės Amerikos Valstybės gruodžio 14 dieną pareiškė, kad jos palaikys karines bazes aplink Sovietų Sąjungą kol nusiginklavimas nepasieks savo galutinės fazės.

Arthur H. Dean, Jungtinių Amerikos Valstybių ambasadorius, pareiškė septyniolikos valstybių atstovų nusiginklavimo konferencijai, jog Jungtinės Amerikos Valstybės yra įpareigos sutartimi ginti vakariečių pasaulį prieš galimą sovietų užpuolimą ir jos negali atsisaikyti savo atominės atgrasomosios jėgos pirmuose nusiginklavimo sutarties tarpusiuose.

Šį pareiškimą pateikė Decan, pakartotinai paaiškindamas, koks yra JAV nusiginklavimo planas, Joseph B. Godber, Britanijos valstybės sekretorius, parėmė amerikiečio pareiškimą kaip nepaprastai naudingą.

Deano kalba sutapo su JAV gynybos sekretoriaus R. S. McNamaro perspėjimu Paryžiuje Šiaurės Atlanto organizacijos tarybos konferencijoje, kad NATO karinės jėgos turi būti padidintos prieš sovietų paprastų (konvencionalių) jėgų ir ginklų pranašumą.

Dean pabrėžė, kad Amerikos bazės yra „esminė sudėtis dabartinio karinio vaizdo“. Bazės bus panaikintos pasiūlyto nusiginklavimo eigos gale, bet vakariečių valstybės nedarys vienusiškų žygių pradžioje nusiginklavimo, kurie būtų palankūs sovietų blokui ir pragaištingi laisvojo pasaulio saugumui, — pasakė jis.

Tai buvo Deano atsakymas

į sovietų reikalavimus panaikinti atominių ginklų pristatymo „vežimus“ ir užsienines bazes nusiginklavimo pradžioje.

S. K. Sarapkin, sovietų atstovas, pareiškė, jog Deano pareiškimas esąs „keistas dalykas šioje konferencijoje“.

Dean pareiškė, jog Jungtinių Amerikos Valstybių vyriausybė verčia taip elgtis jų tautiniai reikalai ir sutartyse pažada, ir jos pažadas dirbti, kad būtų višutinis ir pilnas nusiginklavimas.

Nusiginklavimo konferencija pertraukiama nuo gruodžio 21 d. iki sausio 15.

## Nauja oro linija

BOSTONAS. — Trans World Airlines lėktuvai pradėjo savaitinę tarnybą tarp Bostono ir Romos per Shannoną, Paryžių ir Zurichą.

## GINKLŲ FABRIKAI KINJOJ

Raudonoji Kinija turi iširengusi daugiau kaip 100 ginklų fabrikų. Indų paimti iš kinų ginklai rodo, kad jie buvo gaminti pačioj Kinijoje. Kinai dabar pasigamina net ir tankus. Tačiau didžioji Kinijos silpnybė — neturi savo žibalo.

— Eugene M. Zuckert, Jungtinių Amerikos Valstybių aviacijos sekretorius, atvyko gruodžio 12 dieną iš Okinavos į Taipei, Formozoje, pasitarti su prezidentu Chiang Kai-sheku.

## TRUMPAI IŠ VISUR

— Britanijos ministeris pirmininkas Harold Macmillan ir Prancūzijos prezidentas Charles de Gaulle gruodžio 15-16 d. d. tarėsi apie tolimojo ėjimo pasaulines problemas — nuo Rytų — Vakarų pasikalbėjimų iki Britanijos išjungimo į Europos Bendrąją Rinką.

Du vadai turėjo privačią konferenciją Chateau de Rambouillet vietovėje, 30 mylių pietvakariuose nuo Paryžiaus.

Macmillan norėjo konferencijoje sužinoti, kokią Prancūzija užima poziciją. Britų premjeras Macmillan ir prezidentas Kennedy susitinka Nasau mieste, Bahamų salose, gruodžio sekantį trečiadienį ir ketvirtadienį.

— Raudonoji Kinija gruodžia 15 dieną pasiūlė sukviesti komunistų valdomų valstybių viršinių konferenciją, kad būtų pašalintas didėjantis skilimas tarp Pėpingo ir Maskvos.

— Šiaurės Atlanto organizacijos (Nato) valstybių taryba, baigus šeštadienį posėdžius Paryžiuje, pasižadėjo stiprinti savo neatominės karines jėgas.

— Prancūzijos prezidentas Charles de Gaulle, pasak žurnalistų Waverley Root ir Robert H. Estabrook, bandęs Britaniją pavilioti savo pusėn nuo Jungtinių Amerikos Valstybių.

— Valstybės sekretorius Dean Rusk vakar grįžo į Washingtoną iš Šiaurės Atlanto organizacijos (Nato) tarybos konferencijos Paryžiuje. Iš Paryžiaus jis buvo nuskridęs į Dubliną, Airijos sostinę.

— Indų premjeras Nehru išskrido amerikiečių lėktuvu aplankyti karinių dalinių štabus Ladakhe, Kašmiro apylinkėse.

— JAV raketą Mariner II dabar jau skrieja aplink saulę. Dar per kokią 90 dienų bus giriami jos radijo signalai.

— JAV vakar iš Wallup salos paleistas keturių tarpusnių sateлитas Scout ir tolimsajam erdves. Jo uždavinys: tirti mikrometeoritus.

— Iš britų protektorato Burnei sukilėliai nacionalistai bėga į Borneo, bet vargu, ar jiems pasiseks pabėgti į Indoneziją.

— Filipinų vyriausybė pasiuntė 6 spausminius kovos lėktuvus į Kongą. Jie ten prisijungs prie Jungtinių Tautų dalinių.

— Nepalas jau turi naują konstituciją.

— Indonezijos prezidentas Sukarno pakvietė raudonosios Kinijos vadą Mao Tse-tungą vizituoti indonezų kraštą.

— Kuboje dar yra 26,000 sovietų kareivių ir 650 tankų. Tai va kaip diktatorių Chruščiovas laikosi pažado išvežti savo kareivius namo!!!

— Keturių motorų prekinis lėktuvas, skridęs iš Bostono per Chicago į Kaliforniją, nukrito penktadienį tarp namų San Fernando slėnyje, Cal. Devyni asmenys buvo užmušti nelaimėje.

## Sahara — paslaptingas kraštas

PARYZIUS. — Dar neseniai Saharoje buvo 750 mylių (iš šiaurės į pietus) ilgio teritorija, kuri buvo vadinama „dykuma dykumoje“. Ta teritorija nebuvo pereita nė vieno europiečio. Prieš 35 metus pirmą kartą vienas europietis geologas įžengė 20 mylių į tą teritoriją, bet vos vos grįžo gyvas. Ir prancūzų karininkams nepavykdavo pereiti tą „dykumą dykumoje“.

Dabar gi prancūzų ekspedicija iš 60 vyrų ir keliolikos sunkvežimių sėkmingai atliko savo archeologinį uždavinį. Neaukštese Adraru kalnuose smėlinės dykumos krante rasta senųjų sodybų liekanos, kurios, geologų nuomone, egzistavusios daug metų prieš Kristaus gimimą. Rasta hipopotamo dantų, krokodilų žiočių, žuvų kaulų, kurie ro-

do, jog ir šioje dykumoje kadaise būta švelnaus, drėgno klimato. Rasta įrodymų, jog čia kadaise augo pinijos ir kiparisai. O tai reiškia, jog kadaise čia būta tokio gamtos vaizdo, kaip Viduržemio jūros rajone.

Prof. Guezal iš Alžiro rado net 10 pėdų diametro kipariso kelmą, išgyvenusį Saharos išdžiuvimą. Tam kelmui duodama 3-4,000 metų amžiaus.

## Pagerbti Pabaltijo kraštų atstovai

PARYZIUS. — Gruodžio mėn. 8 d. Paryžiuje France-Baltique draugijos generalinis sekretorius H. de Montfort suruošė dėjeuner (pietus) Pabaltijo kraštų atstovų garbei. Iš prancūzų dalyvavo parlamento narys, France-Baltique garbės pirmininkas Maurice Schumann, buvęs Senato vicepirmininkas Ernest Pezet, buv. senatorius ir draugijos pirmininkas gen. Ganeval. Iš baltų dalyvavo ministeris Lozoraitis, J. Baltrušaitis ir Pusta.

— Šiaurės jūroje vakar nuskendo vokiečių prekinis laivas Nautilus. Žuvo apie 17 įgulos narių.

— Prezidentas Kennedy šiandien televiziniame programme peržvelgė savo dvejų metų valstybinius darbus.

## KALENDORIUS

Gruodžio 17 d.: šv. Lozorius, Mantigailė.

Gruodžio 18 d.: šv. Kristupas, šv. Gracijanas, Gerdvilis.

## ORAS

Oro biuras praneša: Chicagoje ir jos apylinkėse šiandien — dalinai saulėta, apie 40 laipsn.; rytoj — dalinai apsiniaukę, truputį pasikeis oro temperatūra. Saulė teka 7:11, leidžiasi — 4:21.

# SOCIALINIS DRAUDIMAS IR DARBAS

TVARKO PRANAS ŠULAS ir JONAS SOLIŪNAS

## Nenustokite soc. dr. kreditų

Kalėdos yra laikas davimui ir gavimui, bet nepadarykite šių metų jūsų socialinio draudimo kreditų išmetimu. Daugelis žmonių uždirba social. draudimo kreditus kiekvienais metais šiuo metu, laikinai dirbant Kalėdų laikotarpyje, — sako Mr. Marjan P. Staniec, South Side social. draudimo distrikto įstaigos vedėjas. Kiekvienas asmuo, dirbęs šio sezono metu, skubiai privalo gauti social. draudimo kortelę, kurią turi įteikti savo darbdaviui. Mr. Staniec sako, kad kiekvienas, kuris gauna ne mažiau kaip \$50 grynais algos per kalendorinį ketvirtį, gauna social. draudimo kreditą už tą ketvirtį. Tai atlieka darbdavys, išskaitydamas algos dalį, ir tokią pat savo sumą pridėdamas, pranešdamas kiekvieną ketvirtį valdžios išdui — the District Director of Internal Revenue. Jeigu jūs neįteikiate savo socialinio draudimo numerio savo darbdaviui arba duodate neteisingą numerį, jūs negalite gauti kredito už tuos uždarbius. Jeigu jūs duodate auką Kalėdų seneliui šiais metais — atkreipkit savo dėmesį į socialinį draudimą ir jūs gausite atitinkamą kreditą, ir kurį taip pat turite teise, — baigė savo pareikimą vedėjas Mr. Staniec, kurio įstai ga yra 1256 W. 69 St., Chicago 36, Ill. pr. š.

## TIK DVI SAVAITES LAIKO PRAŠYMAMS PADUOTI

Pabaltijo Advokatų Teisinių Lygos lietuvių skyrius priima suinteresuotiems asmenims, kad nuo nacių nukentėjusiems kompensacijos prašymams paduoti terminas baigiasi už dviejų savaičių, t. y. 1962 m. gruodžio 31 d. Aplikacijas reikia siųsti adresu: Bundesverwaltungsammt, Hochhaus, Rudolfplatz, Koeln, Germany.

Prašymus gali paduoti tie asmenys, kurie nuo nacių režimo tiek nukentėjo, kad neteko nemažiau kaip 25 proc. darbingumo. Prašymus galima rašyti nebūtinai išpildant specialius formulirius - aplikacijas, kurių galima gauti iš Bundesverwaltungsamto. Kas dar tokių formulirius nėra gavęs, o laiko nedaug liko, tas gali rašyti paprastus prašymus, pridant atitinkamus dokumentus pretenzijai paremti. Pažymima, kad tie asmenys, kurie yra padavę prašymus Aukšt. Komisariui Genevoje, jiems nepakenkia prašymai paduodami Bundesverwaltungungui Koelne. Pagal turimas informacijas iš Aukšt. Komisaro Genevoje, iki šiol pa-

tenkinta 665 prašymai JAV-bėse gyvenančių asmenų, kuriems paskirta \$137,000. Prašymus galima rašyti anglų ir vokiečių kalbomis, pridėdant reikiamus dokumentus.

Pakartotinai pabrėžiama, kad šis terminas (š. m. gruodžio 31 d.) yra galutinis ir vėliau paduoti prašymai nebus svarstomi ir terminas nebūsis atnaujintas.

## JŪS KLAUSIATE — MES ATSAKOME

Ar reikia senesniems žmonėms dirbti?

**Kl.** Kodėl jūs siūlote senesniems žmonėms dirbti tuo metu, kai krašte yra didelis nedarbas? Jei senesnio amžiaus darbininkai dirbs, tai darbu įmonėse dar daugiau sumažės.

**P. P.** Aš nemanau, kad senesni žmonės turi atsakyti nuo darbo dėl to, kad krašte yra nedarbas. Jie turi bet ką dirbti, kad fizinę ir dvasinę sveikatą išlaikytų. Daugelis žmonių šiandien yra bedarbių eilėse vien dėl to, kad jiems trūksta bet kurios specialybės ir gyvena ne toje geografinėje vietoje. Jeigu jie norėtų ką nors išmokti ir persikelti į kitas vietas, daugelis jų galėtų rasti darbą. (Iš Chicago American) **K. P.**

## Soc. dr. pašalpų reikalais

**Kl.** Esu išdirbęs 12 m. ir 5 mėn. Dabar dirbtuvė uždarė ir mane iš darbo paleido. Kiek aš gausiu pensijos, jeigu daugiau nebedirbsiu? Esu gimęs 1907 m. lepos 8 d. Norėčiau gauti kitą darbą, bet negausiu tokio atlyginimo, kaip pirma. Kalbama, kad jeigu dirbsiu už žemesnį atlyginimą, tai mano pensija sumažės. 1950 m. esu uždirbęs \$3,500, bet aš nerandu tos kopijos. Gal man to nepriškaitys? (Seka uždarbių lentelė).

**F. M.**

**Ats. F. M.** Kadangi nepasakėte, kada galvojate išeiti į pensiją, todėl jums pateiksiu dvi pensijų sumas.

Pagal pateiktus uždarbių davinius, jei daugiau jau nedirbtumėte, tai jūsų pensija, jums sulaukus 65 metų amžiaus, būtų apie \$92. per mėnesį. Tačiau jei pensiją norėtumėte gauti su lauke tik 62 m. amžiaus, tai su mažinta suma būtų apie \$73.60 per mėnesį. Jeigu dar ir toliau dirbtumėte, kad net ir už mažesnį atlyginimą, jūsų pensija padidėtų, tačiau joki būdu ji nesumažėtų. Nesirūpinkite dėl 1950 metų uždarbių, nes jie neįreikalingi.

**J. Soliūnas**

**K. Š. m. lapkričio 5 d. "Draugė" rašėte, kad reikia paskubė-**



**Jonas Soliūnas**, šio skyriaus vienas iš redaktorių, neseniai persikėlęs iš Baltimorės, Md., į Chicago, Ill., ir dirba Socialinio draudimo įstaigoje.

ti turintiems per 65 metus amžiaus asmenims paduoti prašymus social. dr. įstaigai gavimui pagal padarytus pakeitimus social. dr. įstatyme 1960 ir 1961 m. skirtų social. dr. išmokėjimui nebegausiu. Aš jau esu 70 m. ir dar dirbu. Gaunu į sav. \$48.45 už 40 darbo val. Ar tiek uždirbdamas į sav. ir neatsiskaidymas iš darbo aš galiu gauti ti pensiją? Jeigu taip, kiek jos galiu gauti ir nuo kada? Ar būtina reikia atsakyti iš darbo, jeigu noriu gauti pensiją? (Jeigu aš į metus uždirbu daugiau, kaip \$1,200). Jokio prašymo į social. dr. įstaigą nesu padavęs. Esu viengimis.

**J. D.** Ats. **J. D.** Visuomet yra patartina paduoti pensijai gauti pareiškimą, nors jūs ir toliau tebedirbtumėte. Nors per daug uždirbant, galbūt, jūs ir nieko negautumėte, tačiau social. dr. įstaiga turėtų daugiau laiko su tvarkyti visą jūsų bylą. O be to tada niekada nebūtų pavojaus prarasti bent dalį pensijos. Tiesiog į jūsų klausimą — ar uždirbant per sav. \$48.45 — dar galėtumėte ir keletą čekių gauti negaliu atsakyti, nes nežinau jūsų nei gimimo datos, nei metinių uždarbių. Tačiau as meniškai vistiek patarčiau jau dabar įteikti pareiškimą ir tada tikrai sužinosite, ar galėsite ką nors gauti.

Kadangi nepatiekėte ankščiau minėtųjų duomenų, todėl negaliu apskaičiuoti ir jūsų mėnesinės pensijos dydžio. Niekas iš darbo jūsų išmesti negali dėl pensijos. Jei uždirbsite labai daug, galbūt nieko negausite tol, kol dirbsite. Tačiau, jei jūsų uždarbiai nėra jau tokie dideli yra galimybių gauti bent keletą čekių net ir vis dar tebedirbant.

**J. Soliūnas**

## GRADINSKAS

**J. G. TELEVISION CO.**  
2512 W. 47th St., FR 6-1098  
TV, RADIAL, EL-FI, VESINTUVAI  
Dabar atidaro ir sekm. 11 v. iki 4 v.

**VESTUVIŲ NUOTRAUKOS IR AUKŠTOS RŪŠIES FOTOGRAFIJOS MŪSŲ SPECIALYBĖ.**

**PRECIN PHOTO STUDIO**  
1008 Archer Ave. Tel. VI 7-2481  
(Incorporated)  
EDVARDAS ULIS, av.

## TELEVIZIJAS

paprastas ir spalvotas nebrangiai taisyau. Už patarnavimą vietoje \$3, už dirbtuvės darbą — \$10 ir dalyvis. Pigios pavelkslinės lemos.

**J. MIGLINAS**  
2549 W. 69th St. II a., PR 6-1063

**Kl.** Kas privalo palaikyti švarą nuomojamuose namuose, ž. sklype, rūsyje?

**Ats.** Kiekvienas "lodging" namas ir kiekvienas nuomojamas namas turi būti laikomas švarus ir laisvas nuo prikrautos nešvaros, šiuklių (garbidžių) arba kitų medžiagų viduje ar lauke, ten pat arba kieme, praejimuose arba šaligatvyje, prienančiame sklype. Viskas turi būti laikoma geroj tvarkoj ir pataisyta. Draudžiama laikyti daugiau žmonių bute (overcrowding), kas sudarytų pavojaus sveikatai. Draudžiama miegoti ar pasilikti (remain) rūsyje ir kitose pavojingose vietose, kur pavojus susidaro dėl ventilacijos stokos ar drėgmės, dėl nuodingų kvapų arba esant kitiems pavojams. Nuomojame name rūšio sienos turi būti baltai išdažytos mažiausia kartą metuose (§96-15).

Nuo bal. iki lapkr. 15 d. kiekvienais metais reikia duoti nuomininkui sietelius, apsisaugoti nuo musių, išskiriant butus esančius virš 4 aukšto (§96-16). Nuomojamuose namuose turi būti išvietės (water closets) ir ventiliacija, kur turi būti palaikoma švara, kad nepakenktų sveikatai.

Dujų vamzdžiai negali būti statomi be sujungimo su miesto požeminiams vamzdžiams (§96-18)

Kiekvienas namas turi turėti geram stovy esančius nutekamuosius vamzdžius ir visas lietaus vanduo nuo stogo turi būti nuleistas į žemę, išvengiant sienų ar kiemo kelio gadinimo. (§96-19).

Cisternose laikyti nuo stogo lietaus vandenį žmonių naudojimui — draudžiama.

## TRUMPAI

— "Newsweek" praneša, kad prez. Kennedy naujam kongresui pirmiausia pasiūlys sumažinti pajamų mokesčius. Antru punktu eity federalinė pašalpa mokykloms ir senesnio amžiaus pensininkų nemokamas gydymas.

— Taikos korpusas ieško vyresnio amžiaus žmonių, kurie bus pasiūsti į 40 įvairius kraštus Azijoje, Afrikoj ir Vidur. Amerikoje. Reikalingi mokyto-

## DR. S. ir M. BUDRYS

**GYDYTOJAI IR CHIRURGAI**  
2751 West 51st Street  
(Bendra praktika ir alergija)  
Valandos: pirm., antr., ketvirt. 2-9 val. penkt. 10 v. r. iki 9 v. v. šeštad. 10 v. r. iki 1 p. p. Ligoniu priima pagal susitarimą.

**DR. E. DECKYS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCINIS LIGOS  
Valandos pagal susitarimą.  
4063 Archer Avenue  
(Prie California Ave.)  
Rez. GI 8-0873

**DR. W. M. EISIN-EISINAS**  
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS  
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670  
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsilpiepa skambinti MI 8-0901.

**DR. B. GAIZIONAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Specialybė akuserija ir moterų ligos  
2454 West 71st Street  
(71-os ir Campbell Ave. kampas)  
Val.: kasdien 1-3 ir 6-8 val. vak. šeštad. 1-4 p. p. Trečiadieniai uždaryta.

**DR. A. GARUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Vidaus ir vaikų ligos  
2737 West 71st Street  
VAL.: kasdien nuo 6-8 vak. vak. šeštad. nuo 10 iki 12 valandos. Trečiad. ir kitu laiku tik susitarus. Tel. ofiso ir rez. WA 5-2017

**DR. S. GEŠTAUTAS**  
7059 S. Talman Ave.  
Vėžio ir leukemijos cheminė terapija. Priėmimas tik susitarus.  
Telefona valandos ketv. nuo 8 iki 9 p. p. WA 5-3388.

Ofiso tel. PR 8-2220  
Namų — rez. PProspect 8-9081  
**DR. JANINA JAKŠEVIČIUS**  
JOKSA  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
VAIKŲ LIGOS  
2656 West 63rd Street  
Val.: Pirmad. ir ketv. nuo 3 iki 6; antrad. ir penktad. nuo 4 iki 8; Šešt. nuo 1 iki 4 val.

jai, sveikatos tarnybos asmenys, ūkininkai, įvairūs amatininkai, inžinieriai ir kit. profesionalai. Kas būtų susidomėjęs tarnauti Taikos korpuse, prašykite brošiūrėlės "Senior Citizens and the Peace Corps", Senior Manpower Recruitment, Washington 25, D.C. Laiške nurodykite savo užsiėmimą. Leo.

**P. ŠILEIKIS, O. P.**  
Ortopedas. Protėzistas.  
Aparatų, Protėz. Med. band. dazai. Spec. pagalba kojoms (Arch Supports) ir t. t.  
Val. 9-4 ir 6-8. Šeštadieniai 9-1  
**ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB**  
2850 W. 63rd St., Chicago 29, Ill  
Tel. PProspect 6-5084

**DR. J. ir K. AGLINSKAI**  
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI  
5430 South Kedzie Avenue  
Pirma ligoniu pagal susitarimą. DEL valandos skambinti telefonu HEEmlock 4-1662 nuo 2 iki 9 v. p. p. kasdien, išskyrus trečiad. ir šeštad.

**DR. ANNA BALIUNAS**  
AKIŲ, AUSŲ, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS  
PRITAIKO AKINIUS  
2858 West 63rd Street  
Val.: kasdien 10-12 val. ir 7-9 v. vak. Šeštadieniai 10-11 val. Trečiadienį uždaryta. Kitu laiku susitarus. Ofiso telefonas: PR 8-3229. Rez. telef. WAlbrook 5-5076

Rez. HE 6-1670.  
**DR. K. G. BALUKAS**  
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS  
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford Medical Building), tel. LU 5-6446  
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsilpiepa skambinti MT 8-0001

Ofisas: 3148 West 63rd Street  
Tel.: PProspect 8-1717  
Rezid.: 3241 West 66th Place  
Tel.: Republic 7-7868  
**DR. S. BIEŽIS**  
CHIRURGAS  
Valandos: Kasdien nuo 1 iki 3; trečiad. uždaryta. Antrad. ir penkt. vakarais nuo 7 iki 8.

**DR. VL. BLAŽYS**  
PLAUČIŲ IR VIDAUS LIGOS  
2801 W. 63rd Street  
Kampas 63-dios ir California  
Val. kasdien nuo 6-8 val. vak. Šešt. 2-4 val. Trečiad. ir kitu laiku pagal sutartį. Ofiso telef. 476-4042. Rez. WAlbrook 5-3042

**DR. C. K. BOBELIS**  
Inkstų ir šlapimo takų chirurgija.  
Tel. 695-0533 Elgin  
425 No. Liberty Street,  
Route 25, Elgin, Illinois  
Valandos pagal susitarimą

Tel. ofiso HE 4-5849, rez. HE 4-2324  
**DR. PETER T. BRAZIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2434 West 71st Street  
Val. Pirm., ketvirt., penkt. 1-4 ir 7-9. Antr. 1-6, treči., šešt. pagal sutartį, sekm. uždaryta.

Tel. ofiso HE 4-5758; Res. HI 5-3225  
**DR. S. ir M. BUDRYS**  
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI  
2751 West 51st Street  
(Bendra praktika ir alergija)  
Valandos: pirm., antr., ketvirt. 2-9 val. penkt. 10 v. r. iki 9 v. v. šeštad. 10 v. r. iki 1 p. p. Ligoniu priima pagal susitarimą.

Tel. ofiso 247-1002, Namų PR 8-6960  
**DR. E. DECKYS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCINIS LIGOS  
Valandos pagal susitarimą.  
4063 Archer Avenue  
(Prie California Ave.)  
Rez. GI 8-0873

**DR. W. M. EISIN-EISINAS**  
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS  
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670  
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsilpiepa skambinti MI 8-0901.

Ofiso HE 4-1414, Rez. RE 7-6867  
**DR. B. GAIZIONAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Specialybė akuserija ir moterų ligos  
2454 West 71st Street  
(71-os ir Campbell Ave. kampas)  
Val.: kasdien 1-3 ir 6-8 val. vak. šeštad. 1-4 p. p. Trečiadieniai uždaryta.

**DR. A. GARUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Vidaus ir vaikų ligos  
2737 West 71st Street  
VAL.: kasdien nuo 6-8 vak. vak. šeštad. nuo 10 iki 12 valandos. Trečiad. ir kitu laiku tik susitarus. Tel. ofiso ir rez. WA 5-2017

**DR. S. GEŠTAUTAS**  
7059 S. Talman Ave.  
Vėžio ir leukemijos cheminė terapija. Priėmimas tik susitarus.  
Telefona valandos ketv. nuo 8 iki 9 p. p. WA 5-3388.

Ofiso tel. PR 8-2220  
Namų — rez. PProspect 8-9081  
**DR. JANINA JAKŠEVIČIUS**  
JOKSA  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
VAIKŲ LIGOS  
2656 West 63rd Street  
Val.: Pirmad. ir ketv. nuo 3 iki 6; antrad. ir penktad. nuo 4 iki 8; Šešt. nuo 1 iki 4 val.

**DRAUGAS**  
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY  
6545 WEST 63rd ST., CHICAGO 29, ILL., Tel. LUdow 5-9500

Second Class Postage paid at Chicago, Illinois. Published daily, except Sundays, days after Christmas and Easter, by the Lithuanian Catholic Press Society.

Subscription rates: \$13.00 per year in Chicago, Cicero and Foreign. \$11.00 per year outside of Chicago and in Canada

Prenumerata:	Metams	¼ metų	3 mėn.	1 mėn.
Chicago, Cicero ir užsienyje	\$13.00	\$7.00	\$4.00	\$1.75
JAV ir Kanadoje	\$11.00	\$6.00	\$3.50	\$1.50

• Redakcija straipsnius talso savo nuožūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo, juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainė: prisiunčiamos, gavus orasymus.

• Redakcija dirba kasdien 8:30 — 5:30, šeštadieniai 8:30 — 12:00

• Administracija dirba kasdien 8:30 — 5:00, šeštadieniai — 8:30 — 12:00.

Tel. ofiso PO 7-6000, rez. GA 8-7278  
**DR. A. JENKINS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3844 West 63rd Street  
Val.: kasdien nuo 1-4 p. p. ir 6 iki 8 val. Trečiad. ir šešt. uždaryta.

Telefonas: GRowehill 6-1595  
**DR. ALDONA JUŠKA**  
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE  
PRITAIKO AKINIUS  
2422 West Marquette Road  
Valandos: 9-12 ir 7-9 v. v. pagal susitarimą. Išskyrus trečiadienius, uždaryta.

**DR. VL. KAUPAS**  
VIDAUS LIGOS  
756 West 35th Street  
(Kamp. 35-ta ir Halsted)  
Valandos vak. 6-9. Šeštad. 10-2 p. p. Trečiad. ir penktad. uždaryta. Ofiso tel. BI 7-0400. Dienos metu tel. CA 5-5010

Ofiso ir buto tel. Olymptic 2-1381  
**DR. F. V. KAUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1407 So. 49th Court, Cicero  
Kasdien 10-12 ir 4-7. Trečiad. ir šeštad. tik 10-12.

Tel. REliance 5-1811  
**DR. WALTER J. KIRSTUK**  
(Lietuvis gydytojas)  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3925 West 59th Street  
Val.: Pirmad., antr., ketvirtad. ir penktad. nuo 1-4 p. p. 6:30-8:30 val. vak. Šeštad. 1-4 val., trečiad. uždaryta.

Tel. ofiso ir buto Olymptic 2-4159  
**DR. P. KISIELIUS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4928 W. 15th Street, Cicero  
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. Išskyrus trečiadienius. Šeštadieniai 12 iki 4 popiet.

Ofiso telef. LAfayette 3-3210, jei neatsilpiepa, skambinti KE 3-2668  
**DR. EMILY V. KRUKAS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
4146 So. Archer Avenue  
Val.: kasdien popiet nuo 12-3 val. vak., pirm., antr., ketvir. 6-9 val. Trečiadieniai tik susitarus.

**DR. IRENA KURAS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
KODIKIŲ IR VAIKŲ LIGŲ SPECIALISTE  
MEDICAL BUILDING  
7156 South Western Avenue  
Pirmad., antrad., ketv. ir penktad. nuo 11 val. iki 1 val. p. d. ir nuo 6 v. — 8 val. vakare. Trečiad. ir 11 val. ryto iki 1 val. p. šeštad. 11 val. ryto iki 2 val. p. p. Ofiso tel. RE 7-1188. Rez. tel. 239-2919

**DR. MARIJA LINAS**  
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS  
2817 West 71st Street  
Telefonas HEEmlock 6-3545 (OFISO ir REZ.)  
VALANDOS PAGAL SUSITARIMĄ

**DR. A. MACIŪNAS**  
CHIRURGAS  
2858 West 63rd Street  
Tel. — PProspect 8-7773  
val.: pirmad. ir ketvirtad. 1-4 p. p. antrad. ir penktad. 5-8 v. v.

Ofiso HE 4-1818, Rez. PR 8-9801  
**DR. J. MESKAUSKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Specialybė — vidaus ligos  
2454 West 71st Street  
(71-os ir Campbell Ave. kampas)  
Val.: kasdien 9-11 ryto ir 4-8 v. v. Šeštad. 9 v. r. — 2 p. p. Trečiadieniai uždaryta

**DR. JULIA MONSTAVIČIUS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
VIDAUS LIGOS  
10748 S. Michigan, Chicago 28, Ill.  
Telef. ofiso: PULLMAN 5-6766  
Namų: BEVERLY 8-3946  
Pirm. val.: kasdien 6-9 v. v., šešt. 1-4 v. p. d. p. trečiadienį — uždaryta

Tel. ofisu RE 7-8818  
**DR. ALBINA PRUNSKIS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
Ofisas 2659 W. 59th Street  
VALANDOS: 2-4 p. p. ir 6-8 p. p. Šeštadieniai 10-12 valandos. Trečiadieniai uždaryta

Ofiso telefonas — CL 4-2421  
**DR. AL. RAČKUS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4307 So. Kedzie Avenue  
(Kampas Kedzie ir Archer)  
VAL. kasdien nuo 3 iki 8 val. vak. Trečiad. ir sekmad. tik susitarus.

**DR. ZIGMAS RUDAITIS**  
Spec. ORTHOPEDINES LIGOS  
2745 West 69th Street  
Priešais Šv. Kryžiaus ligoninę.  
VAL.: Pirmad., antr., ketv. penkt. nuo 9 iki 11 ryto ir nuo 6-8 val. v. Šeštad. nuo 2-4. Trečiadieniai ir kitu laiku susitarus telefonu. Tel. REpublic 7-2290.

**DR. ANT. RUDOKAS, Opt.**  
Tikrina akis ir pritaiko akinius. Keičia stiklus ir rėmus  
4455 S. California Ave., YA 7-7381  
VAL.: 10 ryto iki 8 vak., trečiad. uždaryta. Šeštad. 10 v. r. iki 2 p. d.

Rez. tel. PR 9-0563, Rez. PR 9-6730  
**Dr. W. Ross Dr. L. Seibūitis**  
Inkstų, puslės ir šlapimo takų chirurgija  
Ofisas: 7958 S. Western Ave., tel. GR 6-0091, 892 E. 159th St., Harvey, Ill., tel. EDison 4-4883; 30 N. Michigan Ave., Suite 308, tel. CE 8-7764. Valandos pagal susitarimą

**DR. ALDONA ŠIMKUS**  
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA  
PRITAIKO AKINIUS  
6449 So. Pulaski Rd. Tel. LU 2-5775 arba 15542 S. Cicero, Oak Forest, Ill. Telef. FU 5-2020.  
Valandos pagal susitarimą. Jeigu neatsilpiepa skambinti TE 9-1071. ...

**DR. J. J. SIMONAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Adresas 4255 W. 63rd Street  
Ofiso tel. REliance 6-4617  
Rez. tel. GRowehill 6-0610  
Valandos: 1-3 p. m. ir 6-8 p. m. Penkt. tik 1-3 p. d. Trečiad. ir šeštad. pagal sutart.

**DR. SELMA E. SODEIKA**  
OPTOMETRISTE  
5842 S. Kedzie Ave. PR 6-2636  
Tikrina akis ir pritaiko akinius. Visual Training — Contact Lenses  
Pirmad., ketv. 10:30 v. r. — 7 p. d. antrad., penkt. 10:30 v. r. — 6 p. d. Šešt. 10:30 v. r. — 5 p. d. Trečiad. uždaryta.

Ofiso telef. Claffside 4-2896  
Rezid. telef. WAlbrook 5-3099  
**DR. P. STRIMAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4644 So. Ashland Avenue  
Bendra praktika ir specialiai chirogija

Valandos kiekvieną dieną 2 — 4 ir 6-8 val. vak. Trečiadieniai ir sekmadieniai uždaryta, pirmą p. pagal susitarimą. Šeštadieniai nuo 2 v. iki 5 v. v.

**DR. VYT. TAURAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
BENDRA PRAKTIKA IR MOTERŲ LIGOS  
Ofisas ir rez. 2652 W. 59th St. Tel. PProspect 8-4228 ar PR 6-5577  
Ofiso val.: Pirm., antr., trečiad. ir penkt. nuo 2 iki 4 ir nuo 6 iki 8 v. v. Šešt. 2-4 v. popiet ir kitu laiku — pagal susitarimą.

Tel. ofiso HE 4-2123, rez. GI 8-6195  
**DR. V. P. TUMASONIS**  
CHIRURGAS  
2454 West 71st Street  
Pirma ligoniu pagal susitarimą. Del valandos skambinti telef.: HE 4-2123 nuo 1 iki 9 p. p. Šeštadienį nuo 9 iki 1 val., kitu laiku tel. Gibson 8-6195.

Telefonas — GRowehill 6-2823  
**DR. A. VALIS-LABOKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2524 West 69th Street  
Specialybė: AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS  
VALANDOS: 10-4 ir 6-8 val. Šeštadieniai 1 iki 4 val. Trečiadieniai uždaryta.

Tel. PProspect 6-9400  
**DR. ONA VASKEVIČIUS (VASKAS)**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
3248 South Kedzie Avenue  
Ofiso val. kasdien: 2-4; 6-8. Šeštad. nuo 2 iki 4. Trečiad. ir sekm. tik skubiais atvejais ir susitarus.

Tel. ofiso PR 6-6446, rez. HE 4-3150  
**DR. F. C. WINSKUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2420 West Marquette Road  
Val. nuo 2 iki 4 v. v. ir 7 iki 8 v. v. Trečiad. ir šeštad. pagal sutartį.

**DR. P. Z. ZALATORIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1821 South Halsted Street  
Tel. ofiso CA 6-0257, rez. PR 6-6059  
Rez. 6000 So. Artesian Avenue

## NELEMTOJE ĮTAMPOJE

Stebėdami žmonių gyvenimą ir vartydami istorijos lapus, kuriuose kalbama apie to gyvenimo raidą, gauname įspūdį, kurį, gal būt, norėtume išreikšti klausimu, kažin ar kada nors buvo atliktas geras darbas, pasiektas aukštas tikslas ar parodytas kilnus idealas be trukdymų, be prieštaravimų, be jų paneigimo. Žmonijos istorija ir visas gyvenimas vyksta nuolatiniame įtampe. Kiekvienam pajudėjimui atsiranda kliūčių, kurias, siekiant tikslo, reikia nugalėti. Žmogaus dvasia, pajudėjusi iš vienos tiesos į kitą, arba melės jėga pajutusi savąjį idealą, ir jo siekdama, visada gyvenime sutiks kliūčių. Visi mūsų geri sumanymai turi per eiti sunkiu ir stačiu keliu ir turi būti ištirti kaip auksas ugnyje.

Sunku čia pasakyti, kodėl taip yra. Gal, kad tiesa būtų aiškesnė, gal, kad judėjimas būtų stipresnis. Lengvai atliktieji darbai daug nelaimėjo ir apie juos mes šiandien nieko nežinome. Apie tautas, kurios nekariavo, nieko nežinome, apie žygius ir laimėjimus, kurie lengvai atėjo, šiandien nieko nekalbame. Žygiai ir darbai, kuriuose nėra įtampos, istorijoje nėra registruojami, o žmonių gyvenimui nėra pavyzdžiai.

Toje įtampe visada išryškėja, kaip naktis ir diena, du kontrastai: veikėjas ir trukdytojas. Šitai gal darosi dėl to, kad kūrinių visatoje vyrauja du pradai — gėris ir blogis. Veikimo tikslas atstovauja gėri, o kliūtys, kaip tam gėriui prieštaravimas, yra palinkusios į blogio pusę. Šitai, regis, galima būtų pritaikyti visai žmonijai, kiekvienam žmogui, kiekvienam tautai ir mums, kurie esame vienokiu ar kitokiu būdu atskirti nuo savos tėvynės ir didžiojo tautos kamieno.

Mūsų lietuviškąjį gyvenimą ir visą veikimą galima būtų taip pat sugretinti su minėtomis apraiškomis — vieni veikia, o kiti trukdo. Galgi ir reikalingas tas trukdymas visatos dvilypume, bet jis labai kartus, o gal ir žalingas visai lietuviškajai buičiai. Neseniai turėjome kultūros kongresą. Jam besiruošiant, taip ir susiskaldė veikėjai: vieni veikė, kad kongresas įvyktų, kiti darbavosi, kad jis neįvyktų. Kas būtų gero buvę, jeigu tas kongresas būtų neįvykęs, ir ką būtų laimėję anie rengėjų priešininkai? Būtų gal sakę, kad, va, ir sutrukdėm. Tai būtų buvęs jų džiaugsmas. Tai yra trukdytojų džiaugsmas, kuris savo esme yra blogas.

Zinoma, dabar galime kritikuoti ir ieškoti, kas tame kongrese buvo bloga. Ieškodami blogo, visada jo rasime. Ne dėl to blogo kongresas buvo ruoštas. Dirbantieji gali daug ko neprašyti ir nepastebėti. Ir tik nieko neveikdamas, ar dar geriau, miręs žmogus

### KATALIKŲ PASAULY

#### IS SAKYKLOS — GAIVINTI MIRŠTANTŲ

Širdies smūgi gavęs 72 m. amžiaus vyras Šv. Christoforo bažnyčioje Marysvillėje buvo atgavintas kun. J. McEigunn, kuris, pastebėjęs nelaimę, išlipęs iš sakyklos gaivino sąmonės netekusį dirbtiniu alsavimu — pūs darna orą į burną, kol atvyko pirmoji pagalba ir gyvybė buvo išsaugota.

#### DRABUŽIAI PASAULO VARGUOMENEI

JAV katalikai lapkr. 18—24

klaidos nepadarė. Atrodo, reikėtų daugiau džiaugtis, kad mūsų lietuviškasis gyvenimas vis dėlto juda, o ne ieškoti, kaip ir kas bloga pasakė. Spauda, kuri kongreso rengimą boikotavo, dabar tuo pačiu metodu bando mūsų visuomenę skaldyti ir ardyti, primindama, kas iš paskaitininkų kokią katalikišką organizaciją paminėjo ar praleido, tarsi iš to būtų buvęs kongreso pasisekimas ar nepasisekimas.

Nagrindėdami mūsų lietuviškąją veiklą ir gilindamiesi į jos įtampos prasmę, daug dalykų negalime taip pat lengvai suprasti. Mes jaučiame, kad mūsų išsivikšęs gyvenimas, gavęs laisvą judėjimą, laisvę rašyti ir kalbėti, turi didesnę pareigą visai pavergtai mūsų tautai. Tai, ko Sibiro lietuviai tremtiniai ar žuvusieji partizanai negalėjo padaryti, mes turime įvykdyti. Jų viltys ir troškimai turi būti mums viso lietuviškojo judėjimo idealas. Bet, kai tik kas to idealo linkme aiškiau pajuda, tai tuojuo atsiranda kryžminė ugnijė.

Zinoma, visa pavergtoji tauta laukia ir tikisi, kad mes eisime, judinsime visą laisvąjį pasaulį ir šauksime, kad ji laukia išgelbėjimo. Savo kalbose visi moka Vasario 16 minėjimų progą graudenti ir raginti, kad lietuviai laisvę eitų pas senatorius, rašytų laiškus kongresmanams, judindami ten Lietuvos bylą, kad kovotume visais frontais prieš komunistų kolonializmą Lietuvoje ir t. t. O prieš kongresines rezolucijas, kurios, regis, kaip tik tų tikslų siekia, kartais tie patys kalbėtojai pradeda kovoti arčiau, kaip prieš komunizmą.

Niekaip negalima suprasti, kodėl ir kuo tie žmonės nusikalto. Ar dėl to, kad siekia tėvynės išlaisvinimo, ar kad turi progos prieiti prie kongresmanų ir senatorių? Tegū, sakysim, jų metodai kam nors nepatinka, tai visada laisvę lieka veikti kitais metodais. Jeigu kam garbės pritrūko, kad ne jis pirmas tą bylą pradėjo, tai dar lieka šimtai bylų, kurias kiekvienas gali pajudinti. Bet šiame reikale mes negalime skaldyti ir vieni kitiems trukdyti. Bet gal ir čia reikalinga tokia įtampa, kad reikalą visa lietuviškoji visuomenė geriau įsisąmonintų? Iš kitos g pusės, reikia nepamiršti, kad mes, darbo nepradėję, visas jėgas aukojame tai nelemtai įtampai. Atrodo, kad ir tų rezoliucijų ruošėjai daugiau vargo pakelia, daugiau laiko praleidžia, bekovodami su savais žodžiu kalbose ir raštu spaudoje, kaip ruošdami kongresmanams raštus ir ieškodami reikalingų kontaktų.

Panašias apraiškas rasime visame lietuviškame gyvenime. Tačiau bendrieji tikslai kaip tik mus turėtų jungti, o ne skaldyti, kad jėgų veltui neiekvotume. **V. Rim**

### MIRTINAI SUZEIDĘ MISIONIERĖ

Alžirijoje nuo užpuoliko padarytų žaidų mirė seselė misionierė Marie Madeleine Bardin, Marijos Seserų Misijonierių vienuolyno narė. Ji buvo rasta sunkiai sužeista automobiliu, kuriuo važiavo. Jos rankinukas buvo pagrobtas.

## ANGLIJOJE AŠTRŪS SKERSVĖJAI

Ūkinis sustingimas ir nesėkmingos derybos su Europos ūkine bendruomene siūbuoja ir politinį gyvenimą

Big Ben, didysis varpas, garsiai skaičiavęs įtampos valandą Napoleono I ir Hitlerio siaurėjimo metais, šio pokario tarpsnyje net keturis kartus buvo nustojęs mušti. Anglų pasididžiavimas buvo reikalingas milios rankos, kad vėl galėtų garsiai skaičiuoti praslinkusias valandas. Anksčiau jo garso klau sėsi didžioji Anglijos imperija, kurioje saulė nenusileido.

Nūnai Anglija teturi imperiją tik iš vardo, o ją pačią užgule sunki nedalia. Didysis skoliniojas po šio karo liko skolininku. Įmoniu nusavinimas darbių valdymo metu, kaip ir šio meto padrika jų veikla, didinanti ūkinės veiklos nedarną, neišsprėdė esminių ūkiniu klausimų. Konservatorių vyriausybės sudarytoji Tautos taryba apsprėsti ūkinei politikai dar nesurado sau vietos. Gamybos sustingimas ir išvežimo sumažėjimas verčia juos šaukti: daugiau prekių išvežti arba bad miriauti. Londono bankai dar turi svarų žodį tarptautinėje prekyboje, bet jie nepajėgūs spręsti plataus masto klausimų. Šį lapkričio mėn. nedarbas kai kuriose vietose tapo grasiu. Mažesnės apimties rinkimuose konservatoriai pralaimi bekvantiems liberalams ir darbičiams.

**Mažieji rinkimai — ne kelrodis**

Šiais metais Anglijoje įvyko net 17 mažųjų rinkimų, kurie konservatoriams atnešė pralaimėjimą. Jų metu darbičiai surinko 40%, konservatoriai 29% ir beprisikeliantieji liberalai 26% balsų. Konservatoriai pralaimėjo 4 vietas, o rinkimus laimėjo jau nebegalėjo pasididžiauti ankstesne persvara. Net nuosaukis Londono dienraštis The Times priminė, kad rinkimuose tik bandytas pasitikėjimas, kuriuo valdančioji partija negali pasigirti.

Tačiau šio tarpsnio vertinimas gali suklaidinti, 1958 m. konservatoriai pergyveno dar didesnius sukrėtimus už nūdienius, tačiau 1959 m. visuotiniuose rinkimuose jie laimėjo. Anuo metų konservatorių laimėjimą apspėdė laikinas ūkinis tarpimas ir Macmillano pažadai taiką išgelbėti. Iki ateinančių rinkimų turime veik dvejus metus. Ar konservatoriams pavyks įtikinti balsuotojų šūkiu: konservatoriai — ateities partija? Galimas dalykas, kad jie daro didesnės apimties žaidimą.

### GEDIMINAS GALVA

derėdamiesi su Europos ūkine bendruomene, jog prieš rinkimus gyventojai patirtų derybų išdavus.

**Nedarbas — ūkinio sustingimo vaisius**

Lapkričio mėn. bedarbių skaičius siekė 544,000. Bedarbiai tesudaro 2,4% dirbančiųjų, tačiau jų skaičius žymiai prašoko bet kuriuos šio pokario metus. Didesnį rūpestį kelia šiaurietinė Anglija ir neturtinčioji Škotija. Ten jau dabar bedarbių skaičius siekia 5% visų dirbančių ir jis žymiai ūgters ateinančią žiemą.

Pramonėje vyrauja netikrumas. Laivų statyklos pergyvena sunkų tarpinį, nors išvengė aštrių sukrėtimų, įvykusių šiais metais Hamburge. Eilė pramonės šakų, išskyrus plieno liejyklas, pergyvena atoslūgi, turintį įtakos ir geležinkelių važma. Kai kurios įmonės, sumažinusios gamybą lūkuriuoja derybų išdavų Briuselyje.

Nedarbas abudino Angliją sukurti ryškesnę ūki politiką, rengimus ir pradėti didesnės apimties viešuosius darbus.

**Didelės klūtys Briuselyje**

Spalio mėn. atnaujintos derybos Briuselyje užtikro didelės klūtis. Prancūzijos atstovai reikalavo, kad Anglijos delegacijos vadovas Heath priimtų esmines ūkinės bendruomenės sąlygas, o vėliau leistųsi į išsamų aptarimą. Nuo spalio mėn. iki šio meto padaryta nežymi pažanga. Pasitarimai gali užsigtęti ir visus ateinančius metus. Jų metu iškilto ne tik Anglijos vyriausybės žemės ūkio rėmimas, bet ir Kanados, Aus-

tralijos ir Naujosios Zelandijos žemės ūkiu gaminių pardavimas Europoje.

Macmillan šį rudenį įvyksianame konservatorių suvažiavime sulaukė visuotinio pritarimo vesti pasitarimams su Europos ūkine bendruomene. Net darbičių vadas Gaitskell Paryžiuje spaudos atstovams pareiškė, kad jis ir jo partija nesąnusi-statę prieš Europą, nėra bešališkumo šalininkai ar nacionalistai, bet siekia, kad Anglija tik tam tikromis sąlygomis įsijungtų į Europos ūkinę bendruomenę.

Didesni sūkuriai atslenka iš politinių užkulisų. Paryžius siekia susitarti ne tik ūkiniais, bet ir politiniais klausimais. Londono artėjimas į Paryžių iššaukė neaprašytus Achesono pareiškimus, kuriuos anglai laiko įžeidimu, o McNamoras 1962. XII. 11. labai neapdairus užpuolimas Anglijos krašto apsaugos ministerio iššaukė grasymą nutraukti karinę sutartį su JAV.

Macmillan vyksta pasimatyti su JAV prezidentu ne tarpusavyje nesklandumams pašalinti, bet aptarti Anglijos padėtį ir pirmųjų pasitarimo klausimą. Anglosaksai greičiausia vėl bus pradininkai sukviesti "didžiuosius" tartis tarptautinės politikos klausimais. Gruodžio 19 ir 30 dienomis Kennedy ir Macmillan Bahamos saloje bus pradininkai vėl bandyti atsistiešti šalia de Gaulle ir Chruščiovo. Macmillan pareiškė žemuo-siuose rūmuose, kad jis siekia pasaruoti kelią nepuolimo sutarčiai su Sovietais pasirašyti ir rytinėje Europoje sukurti nutus. Jų metu iškilto ne tik Anglijos vyriausybės žemės ūkio rėmimas, bet ir Kanados, Aus-



Dr. Jonas Grinius pasirašo autografus savo knygai "Gulbės giesmė". Iš k. į d. dr. Kazys Ambrozaitis, inž. Stasys Kungys, dr. Zigmas Brinkis, inž. A. Pargauskas, Juozas Baužys ir Stasys Daunys. (Nuotr. Vyt. Maželio)

### ROMULO GALEGOS

## LAUKINĖ MOTERIS

Išvertė P. Gaučys

### Antroji dalis

Iškilo į viršų dumblo vandens stulpas, konvulsingai sujudėjo milžiniška masė, daugelį kartų pakilo į orą baisi uodega, griausmingai tēksdama vandenį, ir pagaliau krokodilas apsvirtė ir nutilo. Neįprastai didelis baltas pilvas plūduriavo paviršiuje, kraujuojant pervertom pažastim. Pacharotė su Marija Nieves išnėjo į viršų šaukdami: — Dievas ir žmogus! O iš kranto, besidžiaugiant žygdarbiu, nuaidėjo vienbalsis šauksmas: — Bramadoro pabaisai atėjo galas! — Taip pasibaigs visi "Baimės" burtai, nes dabar mes turime atbūrėją.

### VII

#### LAUKINIŲ BIČIŲ MEDUS

Brastos algarobas virpa, kaip melodinga arfa laukinių bičių dūzgame. Įsliuogę į medžio šakas, kur jos turėjo pasidariusios savo lizdus, Melesijaus vaikaičiai jas baidė dvikiančiais žvakigalių dūmais, ir tamsiai rudi koriai ena iš berniukų į rankas mergaičių stovinčių medžio papėdėje.

Ne savu balsu šaukdamos, jos bėga, jeigu kuriai į plaukus įsivelia įniršusi bitė, bet tuoj grįžta atgal

leipdamos juokais, besiginėdamos dėl saldžiai kar-taus skanėsto.

— Tau jau užteks. Dabar mano eilė. — Ne! Mano! Mano! Taip septynios vaidijosi dėl korių, nes Genovaitė, vyresnioji, pasiliko šnekučiuoti su Marisele pasiūrėje, kur stovi aplink stalą kėdės. Geriau pasakius, su alkūnėmis ant stalo ir veidu tarp delnų klausosi, ką jai pasakoja Mariselė.

— Anksti iš ryto atsikėlus, einu maudytis. Koks malonus tas vėsus vandenėlis! Kad girdėtum, koks pakyla triukšmas, nes, kol vanduo krinta ant manęs, aš dainuoju ir kartu su manim vištos bei gaidžiai, antys ir guačarakos<sup>1</sup>) kedro medyje. Paskui aš einu į virtuvę pažiūrėti, ar jau išvirta kava, ir, kai Santas išeina iš savo kambario, aš jau nešu jam puoduką stipriusios, juodžiausios, nes tik tokią jis mėgsta. Vėliau tvarkau namus. Rankos man pradeda kaisti nuo tokio ilgo šlavimo. Jeigu reikia ką užadyti, užadau ir tada sėdu prie pamokų. Ir, kai priartėja jo grįžimo iš stepės valanda, antrą kartą einu į virtuvę jam pagaminti pietus, nes jis šlykštis virėja ir tevalgo tik tai, ką aš jam paruošiu. Jis yra pamišęs vyras. Visą dieną turiu lakstyti paskui muses ir vaikyti vištas, kad neįsibrautų į namus. Jau jas pripratinau dėti į savo lizdus. Jis visada atneša stepių gėlių, bet vazos jau esti pripildytos tomis, kurių aš prisiskinu palei namus. Iš pradžių aš norėjau gėlėmis apkrauti viską, kur tik pakliūsi, netgi palubes. Kas tai per kratinys! Kaip nusikvatojo, tai pamatęs! Aš įsiutau, bet paskui supratau, kad teisybė sakė. Ak! Ką aš tau pasakoju, mergaite! Tu nežinai, kad vakar į namus įsibrovė indėnai? Tuo metu aš buvau vienui vie-

## BERLYNO STUDENTAI

Jų nauja psichologija. Kaip jie organizuoja pabėgimus tuneliais

### JUOZAS DAUGAILIS

Gėdingoji Berlyno siena ir raudonųjų kulkos neleidžia tūks tančiams žmonių iš komunistinio "rojaus", tikrumoje virtusio kalėjimo, prasiveržti į laisvę. Negalėdami keliauti paviršiumi, žmonės kasasi požemio tuneliais. Vienas iš daugiausiai patarnavusių tunelių buvo iš vakarų Berlyno iškastas į rytų zonoje esančius namus Wernerstrasse Nr. 63. Juo pabėgo ir vakarus net 29 žmonės. Šis tunelis buvo 130 jardų ilgio, ejo apačia trijų eilių namų.

#### Naujas politinis ryžtas studentuose

Vieni iš didžiausių entuzias-tų tą ir kitus tunelius planuo-jant bei iškasant — buvo stu-dentai. Dalis jų — užsieniečiai, atvykę studijuoti į vakarų Berlyną. Ir drauge su tuo uždaviniu — padėti okupuotiesiems — studentuose bręsta naujas poli-tinis ryžtas. Vienas jų žurnalo "Post" korespondentui (žūr. š. m. gruodžio mėn. numerį) kalbėjo:

— Mūsų tėvai nieko nedarė kovoje prieš nacius, ir dabar mes ištaisais metais tolyje juos dėl to smerkiame. Nenoriu, kad mano vaikai po 15 ar 20 metų manęs klausinėtų: "Ką darėte, kad būtų sulaukytas komuniz-mas?" Aš dabar ir noriu ką nors daryti. Vakariečiai — fui, jie tik notas siuntinėja... Kitas studentas vėl kalbėjo:

— Jūs, vakariečiai, vis nusi-leidžiate... Tai mes patys imamės iniciatyvos prieš komunis-tų nežmoniškumą. Mes nešame žmonėms viltį ir gelbstime jų gyvastis.

Vienas Laisvojo universiteto Berlyne profesorius korespon-dentui aiškino:

— Po karo Vokietijos jauni-me buvo nuotaikos: "Ohne mich" — be manęs. Bet dabar Vokietija atkuro ekonomiskai, jaučiamas naujas atbudimas jaunimo tarpe, ypač ryšium su ta Berlyno situacija.

#### Išradinga jaunimo akcija

Berlyno siena iš 25,000 Lais-vojo universiteto studentų at-skyrė apie 4,000, gyvenančius rytų pusėje. Vakarų srityje pa-silikę studentai tuojuo suskato ieškoti būdų savo kolegas gel-

bėti. Pirmomis dienomis, kol dar buvo tiesiama siena, vakarų Berlyno studentai, prisirinkę iš savo pažįstamų pasų, vykdavo į Rytų Berlyną, ir su tais ne-atitinkančiais pasais geroką bū-rį savo kolegų atgabeno į va-karų pusę.

#### Tuneliai ir komunistų žiaurios priemonės

Kai raudonieji įvedė kasdien išduodamų sienai pereiti leidimų sistemą, studentai sugebėjo pra-šraugeliuoti tuos leidimus arba padaryti netikrus. Tada raudonieji įvedė mirties zoną palei Berlyno sieną, nakčia pradėjo prožektoriais apšviesti, išvedę spygliuotų vielų užtvaras, pa-aukštino sieną, padidino patru-lių skaičių. Perėjimai sienos su leidimais pasidarė reti. Tada studentai ėmėsi slapta kasti tu-nelius bėgimui iš rytų Berlyno.

Komunistai, panaudodami savo šnipus, labai tai seka. Ne kartą susekė pradėtus kasti tu-nelius, ir šie turėjo būti palikti. Buvo atsitikimų, kad susekė tu-nelius, kai jais jau bandė pa-bėgti iš rytų į vakarus. Pašovė bėglius ir jie pateko ligoninėn. Už padėjimą pabėgti į vakarus komunistai žiauriai baudžia: 1962 m. sausio mėnesį iš Kalifor-nijos kilęs 20 m. amžiaus stu-dentas Robert Mann buvo nu-baustas 21 mėnesiu kalėjimo už pastangas padėti pabėgti vienai mergaitei. Birželio mėnesį buvo teisiamai trys vakarų Berlyno studentai už padėjimą pa-bėgti. 1962 m. rugp. mėnesį pen-ki grupės Girmann nariai už kasimą tunelio pabėgimui nu-teisti 10 metų kalėjimo. Nuo to laiko, kai buvo išvesta gė-dingoji Berlyno siena, rytų Vo-kietijoje nubautsi 1,025 žmo-nės už "špionažą" ir pagalba pabėgti, o 895 areštuoti dar laukė teismo. Tai praneša Lais-vojų Teisininkų komitetas Ber-lyne. Per pirmus 15 mėne-sių po Berlyno sienos pastaty-mo buvo nušauta 50 asmenų, bandžiusių pabėgti į vakarus.

**Pabėgimas per sieną ir tunelis į kapines**

Studentai organizuoja pabė-gimus ir per sieną. Bet tai kom-pliktuotas ir didžiai pavojingas

(Nukelta į 4 psl.)

na namuose, nes jis su tėveliu ir kumečiais buvo išvykęs, o virtuvės moterys velėjo baltinius upelyje. Stai-ga girdžiu sakant:

— Bičiule, prisirišk savo šunis. — Aš iškišu galvą ir matau koki dvidešimtį žarurų, įsiveržusių į salioną ir besijaučiančių kaip namie. Jau pakampliuos buvo sustatę savo strėles ir jau norėjo eiti toliau.

— Ir tu neišsigandai?

— Išsigandau? Išėjau priešais, šaukdama: "Lauk iš čia, bėgėdžiai! Kodėl braunatės vidun nepasiprašę? Aš jus užsiundysiu šunimis!" — Vargšeliai! Tai buvo ramūs indėnai, rinkę stepėje skudurus ir prisriatinę prie namų prašyti druskos bei cukraus. Tu gi žinai, kad jiems nėra geresnės dovanos už gabaliuką cuk-raus. Bet Vargas man, kas gaus truputį daugiau už kitą! Jį reikia išdalinti po lygiai visiems. Bet aš ap-simečiau žiauria ir sakau: "Galvijai! Neklaužados! Žiūrėkite, kaip savo nešvariomis kojomis man suter-liojote grindis! Kad taip jus užkluptų kujibai, čia besisukalioj! Tai buvo lygu pašaukti velnią. Jie išpūtė akis ir mane paklausė: "Bičiule, ar tu matei kuji-bus?" — Bet... Kam aš tau tai pasakoju? A! Jau ži-nau. Kad būtum mačius kaip susirūpino Santas, pa-tyręs, kad indėnai mane vieną užklupo namuose. Net-gi vakare, duodamas man pamokas, vis tebebuvo susi-maštes.

Genovaitė tylėdama į ją žiūri. O ji nerimsta ir šypsoi.

— Ne. Tai ne tai, ką tu įsivaizduoji. Nieko pana-šu. Jėzau! Moteriške, ko taip į mane spoksai?

— Kad labai graži. Nors tai tau jokia naujiena, nes tau apie tai jau bus daug sakęta.

— Gerai, bet tau nėra ko dėl to sielotis.

— Netikiu. Galui kirstis lažybų, kad ir šiandieną buvai giriama.

(Bus daugiau)

1) Guacharaca — P. A. savotiška višta. Vert.

# Berlyno studentai

(Atkelta iš 3 psl.)

daiykas. Tenka iš vakarų pusės suorganizuoti kokį nors veiksmą kitame sienos sektoriuje, kad būtų nukreiptas sargybinių dėmesys, laiku permesti virvę per sieną reikiamoje vietoje, iš tamsumu pristatyti laiptus, įvykdyti spygliuotų vielų nukirpimus ir t.t., bet ir tokiu būdu pvz. pabėgė 19 metų studentė.

Pirmas sėkmingas tunelis buvo iš vakarų iškastas 1961 m. rugsėjo mėn. į kapines rytų Berlyne. Tada į kapines atėjo apie 20 rytičių, su gėlėmis "ap lankyti mirusių" — ir dingo tunelyje. Vėliau tą tunelį pripuolamai atrado moteris su kūdikiu. Ir ji pabėgė į vakarus, bet prie tunelio angos paliko vaiko vežimėlį, iš ko raudonieji susėkė patį slaptąjį tunelį.

Didysis elektrifikuotas tunelis Vėliau tuneliai buvo kasami ilgi, gilūs. Jų žinoma 15 ir jais yra pabėgę apie 200 žmonių. Tunelis, kuriuo pabėgė 29 žmonės, buvo 15 pėdų gylumoje. Jame jau buvo sudėti ramsčiai, išvesti laidai, įvesta šviesa, telefonai, ventilacija, turėtas elektrinis motoras, kuriuo buvo traukiamos žemės. Turėta ir Volkswagen mašina, kuri galėjo išvežti 250 tonų žemių. Jo iškasimas kainavo apie \$3,000. Lėšas parūpino beveik vieni studentai, sudėję jų tėvai ir draugai. Tunelį statė 20 žmonių grupė.

Vienas iš pabėgusių tuo tunc



Komunistinės Kubos vienas iš valdžios asmenų, Ernesto Guevara, žurnalistas Europoje skelbia, kad Castro norėjęs atominiais ginklais sunaikinti Amerikos centrus.

liu — Gunter Lohmann — pasakoja: — Kaipgi dažnai aš rytų Berlyne stovėjau savo namuose, kumštims mušiau sieną ir verkiau iš pykčio ir desperacijos. Verkiau grynomis ašaromis, kad ir manoji žmona manęs net nebepažino; verkiau, nes nebegeležiau nieko, o nieko padaryti.

**Kaip vyko pabėgimas**  
Tuo tuneliu jis išbėgo pirmas. Rytų Berlyne atvykęs į minėto namo Nr. 63 rūšį, jis pirmą nusileido anga apie 5 pėdas žemyn, tada slinko keletą pėdų pirmyn, ir tada vėl trejetą pėdų žemyn, kol pateko į tunelį. Pirmą slinko jo žmona, paskiau — kūdikis, pagaliau — pats Lohmann. Tunelio pradžioje jie rado ginkluotą jaunuolį, kuris padėjo bėgantiems. Jis telefonu buvo susirišęs su tunelio angą saugančiais vakarų Berlyne. Rytų gi Berlyne tunelio angą saugojo penki ginkluoti vakarų Berlyno jaunuoliai.

Tunelis buvo apie 5 pėdų aukščio, pakrypęs į vakarų Berlyną, kad būtų lengviau žemes kasti ir kad drėgnė ten nutekėtų. Visur buvo elektros šviestuvai. Kas 10 jardų buvo niša, kurioje stovėjo vakarų Berlyno jaunuolis padėti pabėgėliams. Tunelio grindyse buvo purvas, dvelkė šaltis. Į tunelį sunkėsi vanduo iš vamzdžių, kurie susproginėjo, kai juos palaikantieji žemės sluoksniai buvo iškasti. Vaikutis lengvai verkė tempiamas. Ties siena buvo keturios kalbomis užrašas: "Da bar jūs apleidžiate 'Demokratinę Vokietijų respubliką'", o už keletos žingsnių kitas užrašas: "Dabar jūs esate prancūzų zonoje."

Pabėgėliai tunelį perėjo per 6 minutes. Vėlyvesniems teko sugaišti net iki 20 minučių, nes jau buvo prisunkę vandens šešetas colių. Sekančią dieną tunelyje jau buvo pavojingai daug vandens, nors dar buvo galimas pabėgimas. Rytų Berlyno policija tik po mėnesio laiko susekė tunelio angą Wernerstrasse No. 63.

# MŪSŲ KOLONIJOSE

Gardner, Mass.

## AUKSO SUKAKTIS

Gruodžio 1 d. Simonas ir Ona Mačioniai atšventė 50 metų vedybinio gyvenimo sukaktį. Puotą surengė jų dukrė Elena Sargotienė ir žentas Jonas. Vaisėse dalyvavo virš 100 giminių bei draugų. Buvo net iš Montrelio, Kanados. Po skanių pietų buvo šokiai. Mačioniai buvo gausiai apdovanoti. Jų nuotrauka tilpo vietos laikraščio pirmame puslapyje.

Mačioniai yra visų gerų darbų rėmėjai, dosnūs ir vaišingi žmonės ir su visais gražiai sugyvena, Simonas yra kilęs nuo Raguvos parapijos, o Ona iš Kupiškio. Visi linki Mačioniams sulaukti dar daug gražių jubiliejų.

## MIRĖ LIETUVĖ

Neseniai mirė Karolina Krasauskienė, sulaukusi 92 m. amžiaus. Gimus Bulovų šeimoje Rokiškio apskr. Čia išgyveno ilgus metus. Išaugino 3 sūnus, dabar biznierių, kurie motiną gražiai prižiūrėjo ir gražiai palaikė. Dalyvavo daug žmonių, jų tarpe 5 kunigai.

## NAUJA VALDYBA

Lietuvių klubas išrinko naują valdybą: Adamaitis—pirm.,

# MŪSŲ KOLONIJOSE

Gardner, Mass.

## AUKSO SUKAKTIS

Gruodžio 1 d. Simonas ir Ona Mačioniai atšventė 50 metų vedybinio gyvenimo sukaktį. Puotą surengė jų dukrė Elena Sargotienė ir žentas Jonas. Vaisėse dalyvavo virš 100 giminių bei draugų. Buvo net iš Montrelio, Kanados. Po skanių pietų buvo šokiai. Mačioniai buvo gausiai apdovanoti. Jų nuotrauka tilpo vietos laikraščio pirmame puslapyje.

Mačioniai yra visų gerų darbų rėmėjai, dosnūs ir vaišingi žmonės ir su visais gražiai sugyvena, Simonas yra kilęs nuo Raguvos parapijos, o Ona iš Kupiškio. Visi linki Mačioniams sulaukti dar daug gražių jubiliejų.

## MIRĖ LIETUVĖ

Neseniai mirė Karolina Krasauskienė, sulaukusi 92 m. amžiaus. Gimus Bulovų šeimoje Rokiškio apskr. Čia išgyveno ilgus metus. Išaugino 3 sūnus, dabar biznierių, kurie motiną gražiai prižiūrėjo ir gražiai palaikė. Dalyvavo daug žmonių, jų tarpe 5 kunigai.

## NAUJA VALDYBA

Lietuvių klubas išrinko naują valdybą: Adamaitis—pirm.,

# LAPĖNO

Sąryšy su vertinga nuosavybe, į kurią niekas nepareikšė nuosavybės teisių, ieškomas George M. Lapėnas (Lapeno) ir jo žmona IEVA LAPĖNIENĖ (Lapeno). Jis gimė Lietuvoje 1886 metais sausio 3 d.; ji gimusi taip pat Lietuvoje 1892, gruodžio 17 d. Ilgą laikotarpį, tarp 1930—1945 metų, ši pora gyveno 4115 W. 15th St., Chicago, Illinois.

**HENRY R. FERRIS & CO.**  
228 N. La Salle Street, Chicago, Ill.  
FRanklin 2-3209

**DE MESIO!**  
**Gražių vizitinių kortelių reikia DRAUGAS** spausdina tokius dalykėlius gražiai, greitai prieinama kaina  
**DRAUGAS**  
4545 West 63rd Street  
CHICAGO 29, ILLINOIS  
Skambinkit LUdow 5-9500

**MOVING**  
R. SERENAS perkrausto bldus ir kitus daiktus. Ir iš toli. Miesto leidimai ir pilna aprauda.  
2047 W. 67 Pl. WA 5-8063

**PERKU IR PARDUODU PASTO ŽENKLUS IR SENUS PINIGUS**  
PATRIA  
6312 S. Western GR 6-6592  
Atdara 11-1 ir 6-8

**VALYMAS**  
KILIMAI, APMUSTI BALDAI valomi, Sienos valomos ir dažomos — J. Rudis  
Tel. Cliffsides 4-1050

10%, 20%, 30% pigiau mokėsite už apdraudimą nuo ugnies ir automobilio pas  
**FRANK ZAPOLIS**  
3208 1/2 West 95th Street  
Chicago 42, Illinois  
Tel. GA 1-8654 ir GR 6-4339

**SOPHIE BARGUS RADIO ŠEIMOS PROGRAMOS**  
Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10 iki 11 val. ryto. Šeštadienis ir sekmadienis nuo 3:30 iki 9:30 val. ryto. Vakaruškos pirmad. 7 val. vak.  
**VISOS PROGRAMOS IS WOPA**  
1490 kil. AM ir 1027 mg. FM  
Tel. HEmlock 4-2413  
7159 So. Maplewood Ave., Chicago 29, Ill.

**REGISTERED NURSE ANESTHETIST**  
Needed At Once!  
Salary Open  
50-Bed General Hospital  
also  
**MEDICAL LABORATORY TECHNICIAN**  
Reg. Preferredly  
Male or Female — Salary Open  
**X-RAY TECHNICIAN**  
Salary Open  
Liberal Personnel Policies  
Write or Call Administrator  
**LEMON B. WARNE HOSPITAL & CLINIC**  
207-213 Mahontongo Street  
Pottsville, Pennsylvania

**COOK**  
Woman to cook for bank lunch room  
10:30 A. M. to 1:30 P. M.  
Four days per week  
Steady  
**THE IRVING BANK**  
6005 W. Irving Park Rd.

**4 1/2%**  
current dividend  
1 1/4% DIVIDENDU MOKAM PAGAL VISAS TAUPYMO SASKAITAS  
Už 4 metų investavimo bonus mokame 4 1/2% dividendu kas pusmetį ir dar išmokėsime po 1/2% už kiekvienus metus, 4 metams praėjus.  
**BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
4071 ARCHER AVENUE, CHICAGO 32, ILLINOIS  
Valandos: Pirmad., antrad., penktad. ir šeštad. 9 v. r. — 4:30 p. d.  
Trečiad. uždaryta; ketvirtad. 9 v. r. — 8 p. d.

**5%**  
on investment bonus  
Pasinaudokite "Draugo" Classified skyriumi

# CLASSIFIED AND HELP WANTED ADS

## REAL ESTATE

2 butų mūras, 4 ir 3 kamb. Naujas garas, šildymas. Mūro garas. \$25,000.  
Dėl senatvės parduoda gerą mūro namą. \$400 nuomos mėn. Įmokėti \$5,000.  
Mūro namas, 6 kamb. 47 p. lotas. Alyva šildymas. Gera vieta. Reikia gerų rankų. \$17,900.  
Rozinėja pagal madą, 6 kambar. ir jaunikū pūkus žaidimo kambarys. Daug vertingų priedų. 16 metų statyba. Verta \$32,000.  
Mažas, švarus namelis. Labai gražioji gatvė. Platus lotas. \$12,700.  
5 nuomos naujame name. Pastoviai duoda \$500 mėn. Taksai ir išlaidos mažos. Vietą gera. Įmokėti \$15,000.  
6 kamb. mūras, Arti 66-os ir California. Moderni vonia, gazu šildymas. Garas, Verta \$18,500.  
8 kamb. mūras, Arti 62-os ir Richmond. 1 1/2 vonios, įrengtas rūšys. Pigus už \$18,800.

**K. VALDIS REAL ESTATE**  
2458 West 69th Street. Tel. RE 7-7200 or RE 7-8534

Ant dvigubo sklypo, 2 namai, mūriniai, med. po 3 but. Garas, naujas, elektra, atskiri, apšild. Pajamų \$320 mėn. Gage pk. tik \$26,000.  
7 metų 2x5 mūr., 30 p. sklypas, nuom. už 2 aukštą \$150 mėn. 1 vakar. nuo Gage p., tik \$24,500.  
7 kamb. mūr. graži virtuvė, plytel. vonia, 2 a. garas, 30 p. sklypas, nuom. už 2 aukštą \$16,400 mėn. 1 vakar. nuo Gage p., tik \$26,400.  
Viskas nauja ir moderni. 2x3 1/2 dideli ir gražūs kamb. Sildym. gazu, alum. langai, 2 a. garas, platus sklyp. Nuomos \$190 mėn., 65 ir Kedzie. Tik \$17,900.  
12 m. 5 kamb. medin. platus sklypas, garas. Tik \$12,300.  
1 1/2 a. 6 ir 4 kamb. 50 p. sklypas, labai gražūs butai, išskirti vamzdž. 2 a. mūr. garas, M. parke, \$33,500.  
Pasirinkimas investicijai; nuo 4 iki 30 apartamentų nuosav., "rooming house", moteliai su mažais įmokėjimais.

**NERIS REAL ESTATE**  
6924 S. Western Avenue Telef. 471-0321

72-ra ir Mozart, Mūr. bungalow, 5 kamb., garas, \$18,700.  
Prie Marquette Pk-to naujas bungalow, 5 1/2 kamb., \$17,300.  
6 butų mūr. 2 metų Bergenas. \$22,000.  
Pajamų bungalow, 2 atskiri butai po 4 kamb., \$18,900.

**VAINA REALTY**  
2617 W. 71st St. RE 7-9515

MĖSOS ir maisto krautuvis — ant 63. Cios St. labai geras biznis. Restoranas 10 senetu Motel & k. 25 akrai aušylynu su namais, kainu tik \$7,000, įmokėti \$1,000.  
Naujas 3 mieg. mūr. platus sklypas, šild. gazu, \$300 įmokėti.  
**P. ABROMAITIS REALTY**  
1005 Porter, Lemont, Ill., CL 7-6675

CICERO. Geriausias pirkinyvis, 2 butai po 6 kamb. Tuojau galima užimti. Puikiam stovy. Naujos vonios, plytelių virtuvė su spintelėm. 37 p. sklypas. 2 1/2 auto. garas. Mokesčiai tik \$238. \$29,900; įmokėti \$7,500. SVOBODA, 6013 Cernak Rd., Cicero Olympic 2-6710 arba Bishop 2-2162.

\$6,500 už mūr. 4 kamb. namą. Karštu vand. alyva apšild. 2 auto. garas. Apylinkėje 27-os ir Troy St. Rūšys, pastogė. Įmokėti \$1,000. SVOBODA, 3739 W. 26th St. LA 1-7038

**HELP WANTED — MOTERYS**  
**REGISTERED NURSE ANESTHETIST**  
Needed At Once!  
Salary Open  
50-Bed General Hospital  
also  
**MEDICAL LABORATORY TECHNICIAN**  
Reg. Preferredly  
Male or Female — Salary Open  
**X-RAY TECHNICIAN**  
Salary Open  
Liberal Personnel Policies  
Write or Call Administrator  
**LEMON B. WARNE HOSPITAL & CLINIC**  
207-213 Mahontongo Street  
Pottsville, Pennsylvania

**TOOL AND DIE MAKERS**  
A-1 MEN ONLY  
EXPERIENCED IN TOOL AND DIE SHOP WORK  
1st AND 2nd SHIFT  
**LAYSTROM MFG.**  
3900 W. PALMER ST.  
Apply after 8:30 a. m.

**PARDAVIMUI**  
**GARBAGE DRUMS**  
WITH COVERS & HANDLES  
30 & 55 gal. Free delivery  
1148 W. 63rd St. & 5622 S. Racine  
Tel. 434-3232 & 434-1113

**4 1/2%**  
current dividend  
1 1/4% DIVIDENDU MOKAM PAGAL VISAS TAUPYMO SASKAITAS  
Už 4 metų investavimo bonus mokame 4 1/2% dividendu kas pusmetį ir dar išmokėsime po 1/2% už kiekvienus metus, 4 metams praėjus.  
**BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
4071 ARCHER AVENUE, CHICAGO 32, ILLINOIS  
Valandos: Pirmad., antrad., penktad. ir šeštad. 9 v. r. — 4:30 p. d.  
Trečiad. uždaryta; ketvirtad. 9 v. r. — 8 p. d.

**5%**  
on investment bonus  
Pasinaudokite "Draugo" Classified skyriumi

## REAL ESTATE

Trys butai, Geras namas, vieta ir pajamos. Naujas šildymas. Tarkitės Neregėta progą. Liukusis ranch mūras, Dideli 6 kamb., platus sklypas, arti parko. \$35,000.  
Biznis ir 6 kamb. butas, 12 metų, 2-ju aukštu mūras, 50 p. sklypas. Arti parko. \$31,500.  
5 butų mūras, prie parko. Apie \$500 nuomos mėn. Naujas gazu šildymas. Reikės parduoti už \$44,400.  
Arti Jaunimo Centro, 2-ju butų mūras, gazu šildymas. Alum. langai. Mūro garas. \$18,800.  
Brighton Parke, 2 butai ir biznis. 2-ju aukštu apkaltas med. Reikia patalpyti. Prašo \$15,800.  
6 butų mūras, Dideli butai, platus sklypas. Geras namas, mūro garas. \$46,000.  
Kitur. Rooming house, 3 aukštų mūras, virš 20 kamb. ir didelė taverna su butu. Pabrūku padone. Virš \$11,000 pajamų. Mažos išlaidos. Atiduoda už \$40,500.

**K. VALDIS REAL ESTATE**  
2458 West 69th Street. Tel. RE 7-7200 or RE 7-8534

6 1/2 kamb. visai naujas mūr., 2 vonios, alum. langai. Karšto vand. šild. gazu. \$22,450.  
5 kamb. mūras, nauja šiluma gazu, plytelių vonia, spausgatos nuo potvynio rūšys. 2 a. garas, arti mūr. išaugos. Tik \$16,400 mėn. 1 vakar. nuo Gage p., tik \$24,500.  
2 butų mūr., 3 mieg. mūras, platus sklypas, šildymas alyva. Tik \$26,400.  
5 butai ir biznis. Labai gerai vietoje. M. Pk. Įmokėti tik \$15,000.  
Grazi 6 kamb. mūro rezid., kaip nauja, 2 a. mūro garas, platus sklypas. \$21,500.  
3 mieg., 3 metų mūras, Brighton P. Tik \$21,800.  
2 butų mūras. Geros pajamos, Gage p. \$18,600.  
Liukusis 6 kamb., 5 metų mūro ranch rezid., 1 1/2 vonios, kilimai, puikiai įrengtas poils. rūšys, 2 a. mūr. garas, platus sklypas, daug vert. priedų. \$22,500.  
Grazūs butas ir taverna su visais įrengimais, geras biznis, M. pk. Tik \$24,900.

**NERIS REAL ESTATE**  
6924 S. Western Avenue Telef. 471-0321

SU MAŽU ĮMOKĖJIMU  
10 metų mūr. 4 kamb. namas, 37 pėdų sklypas. 1 1/2 mašinos garas. Tik \$15,900.  
2x3 1/2 VISAI NAUJAS MŪR. Marquette Pk. Ažulo medis. Keramikos plytelės. Dvi atskiros garo-karšto vandens šildymo sistemos. Apsauga nuo potvynio. Plytelėm išdėtas rūšys. 4 vonios. Galima išnuomoti 2 kamb. su voniom atskirai. Apžiūrėkite!

**SAVININKAS ISSIKELIA IS CHICAGO**  
6 metų 5 1/2 kamb. mūr. namas ant 35 pėdų sklypo. Ažulo medis. Gazo šildymas. 1 1/2 mašinos garas. Metalinė tvora. Gera progai! \$18,900.  
\$4 — TIK \$43,000  
2 aukštų mūr. prie 60-os ir Darnemo. Rūšys po visu namu. Mažos išlaidos — nuomininkai patys apšildo. Ekstra sklypas šalia.  
**KAS NORI GYVETI**  
Ir kartu turėti lokio namų prekybą — stat tinkamas mūr. namas su patalpa krautuviui ir 6 kamb. butu. Šildymas alyva. Dvigubas garas. Šiuo metu namas duoda \$200 mėn. pajamų. Kaina \$15,000 — arba tinkamas pasilytas.  
**TAVERNA, 3x3, 1x4**  
2 aukštų mūr. Marquette Pk. Apsauga nuo potvynio. Alum. langai \$32,000.

**P. LEONAS REAL ESTATE**  
2735 West 71st Street  
Tel. WALbrook 5-6015

Geras med. 2-4 ir 1-3 kamb. aukštos paj. centr. šild. gazu. Marquette parke. \$17,800.  
Ten pat 6 kamb. tvirtas bung. \$16,200  
2-4 gerai užlaikytas med. Pilnas beism. centr. šild. gar. \$18,700.  
Tikras bojiškas dyvas. Brighton parke ant 55 pėdų sklypo. Lūkus butas — geros pajamos. \$35,000.

**HELP WANTED — VYRAI**  
**ŠIMKUS**  
4259 So. Maplewood Ave. te jį kitiems pasiskaityti.  
Telef. OL 4-7450 arba YA 7-2046

**HUGHES AIRCRAFT COMPANY**  
TUCSON, ARIZONA  
Has immediate openings for:  
**TURRET LATHE OPERATORS**  
**ENGINE LATHE OPERATORS**  
**MILLING MACHINE OPERATORS**  
**GRINDER OPERATORS**  
**DRILL OPERATORS**

Three to five years recent experience in setting up and operating to exacting tolerances. Hughes offers challenging assignments in the Falcon guided missile program. A comprehensive schedule of benefits and an excellent climate add to your job satisfaction. Air mail detailed resume to: Dept. L. N.  
**MR. J. S. ALSOP**  
Employment Supervisor

**Hughes Aircraft Company**  
P. O. Box 11337 — Tucson, Arizona  
An equal opportunity employer

**HELP WANTED — VYRAI**  
**ŠIMKUS**  
4259 So. Maplewood Ave. te jį kitiems pasiskaityti.  
Telef. OL 4-7450 arba YA 7-2046

**HELP WANTED — VYRAI**  
**ŠIMKUS**  
4259 So. Maplewood Ave. te jį kitiems pasiskaityti.  
Telef. OL 4-7450 arba YA 7-2046

**HELP WANTED — VYRAI**  
**ŠIMKUS**  
4259 So. Maplewood Ave. te jį kitiems pasiskaityti.  
Telef. OL 4-7450 arba YA 7-2046

## REAL ESTATE

Mūr. 5 apačioj ir 3 viršuj. Garas, 30 p. lotas. M. p. \$16,900.  
Mūr. 2x5. Atskiri šildymai gazu. M. p. \$21,500.  
Mūr. 6 kamb. 30 p. lotas. Garas. 67 ir Artesian. Tik \$16,800.

**KAIRYS REALTY, 2501 W. 69th St., HE 6-5151**

Su mažu įmokėjimu modernus 5 1/2 kamb., 3 mieg. mūrinis, 10 metrų, 48x125 p. sklypas. Alyva šild. Automob. pastatyti "corport". Arti 83-Cios ir Kostner. Tik \$16,900.  
3 butų mūr., 6-6-3 kamb. Mūr. garas, Arti 55 ir Kedzie. \$30,500.  
Modernus 6 kamb. mūrinis. Varnišuotas medis. Gazu šildymas. Alum. langai. Garas, Arti 60-os ir Sacramento. \$18,900.  
2 butų 6 ir 6 kamb., gazu šild. garas, Bright. Pk. skubiam pld. davimui \$19,900.

**BELL-VARPAS**  
REAL ESTATE - INSURANCE - NOTARY PUBLIC  
VAL. kasdien 9 v. r. iki 9 v. v., šeštad. ir sekm. 9 v. r. iki 5 v. p.p  
6455 So. Kedzie Avenue. Tel. PProspect 8-2233

**CICERO-BERWYN**  
\$12,500 — medinis, 4 ir 2 kamb. Rūšys, pastogė, garas. Gazo šiluma. \$16,500 už 2 butai: 6, 4 ir 4 ir krautuvis patalpa. Geras pirkinyvis nagingam žmogui.  
\$3,000 — įmokėjimai dar prieš Kalėdas galite persikelti į pirmos rūšies 5 kambarių namą.  
**SATAS REALTY**  
4936 W. 15 St., Cicero  
Tel: OL 6-2233; OL 2-8907

**ŠIMAITIS**  
2737 West 43rd Street  
Tel. Cliffsides 4-2390

**BUDRECKAS**  
2742 W. 43rd St.  
LA 3-3384

**CONTRACTORS**  
**KERELIS BROS. CONSTRUCTION CO.**  
STATOME (VAIRIUS REZIDENCINIUS MEDICINOS IR PREKYBOS TIKSLAMS SKIRTUS PASTATUS). ARCHITEKTAS ATLIEKA PLANAVIMA PAGAL JOSŲ PAGEIDAVIMA.  
REPUBLIC 7-8949  
2301 W. 69th St. Chicago

**STANKUS CONSTRUCTION CO.**  
Atlieka planavimo ir statybos darbus, gydytojų ofisų, gyvenamųjų ir prekybos pastatų. Jūsų pasirinkimui turime virš 300 įvairių standartinų projektų.  
Ofiso ir namų telefonas: PROspect 8-2015  
2741 WEST 69th St. Chicago 36, Illinois

**HEATING CONTRACTORS**  
Statome šilto oro pučiamus pečius, vandens boilerius ir oro vėsinčius.  
Vieninteliai iš lietuvių turime miesto leidimą dirbti naujuose namuose.  
**CICERO HEATING AND SHEET METAL**  
2431 So. Kedzie Avenue  
Chicago 23, Illinois  
Ofiso tel. 277-1442  
Juozas Zemaitis OL 6-0412  
Victor Skade ST 8-9272

**VACYS CONSTRUCTION CO.**  
REZIDENCINIAI, KOMERCINIAI, MEDICINOS IR KITOKI PASTATAI  
2501 West 69 Street  
HE 4-7482 486-5153

**MASTER DECORATING**  
DĖYMAI — DEKORAVIMAS (VIDUJE IR IŠ LAUKO). KLIJUOJAME SIENINIŲ POPIERIŲ.  
Skambinti Aigmantui Dikiniui  
GA 5-5867

**Heating Contractor**  
Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air conditioning į naujus ir senus namus. Stogu rinas (gutters), vandens šildymui boilerius. Turin leidimus dirbti mieste ir užmiečiuose. Darbas atliekamas greit ir sąžiningai. Apskaiciavimai nemokamai.  
**DOMAS ZUKAUSKAS HEATING & SHEET METAL**  
Telefonas VI 7-3447  
4444 S. Western, Chicago 9, Ill.

Apsimoka skelbtis "DRAUGE", nes jis plačiausiai skaitomas lietuvių dienraštis. Gi skelbimų kainos visiems prieinamos.

**Pirkite JAV Apsaugos Bonus!**

Nėra kito krašto pasaulyje, taip gausiai pertekusio žmogaus gomurį lepinančiomis gėrybėmis, kaip laimingoji Amerika. Vienok tenka stebėtis, kad valgis čia yra tokia dažna pasikalbėjimo tema. O tačiau, kai mūsų gražioji prezidentienė praėitą pavasarį suruošė ant Potomac upės kranto vaisių Pakistano prezidentui pagerbti, tai po jų spaudoje pasirodė nemaža užmetimų Baltųjų Rūmų šeiminkams. Girdi, tai buvęs vien tik nereikalingas pinigų švaistymas, pasiekęs ketvirties milijono dolerių sumelę.

### Tradicija ir pinigai

Sunku patikėti, kad šio užmetimo tikraja priežastimi būtų buvęs tik dolerių perėjimas iš vienu rankų į kitas, vaisyti sąskaitas apmokant. Daugeliui tikriausiai bus nepatikusi Jacqueline drąsa nukrypti nuo įprastų tradicijų. Tačiau, negi kabinėsies prie prezidento žmonos už tai, kad ji nematroniškai atrodati, nesėdinti su meginėliu prie židinio, o jodinėjanti, vandens slidėm važinėjanti, prezidentūros rūsiuose, antikvaruose, galerijose meno kūrinių ieškinėjanti ir dar visokius kitokius "niekus" su dukrele Karolina išdarinėjanti. Bet tradicijos — jautri sritis ir dėkinga kritikai, ypač, kai mokesčio pinigėlis įveltas.

Bet argi išlaidumo "nuodėmė" yra jau tokia nekasdieniška ir niekada pasiturinčiųjų (o ypač juos pamėgdžiojančiųjų) amerikiečių gyvenime nepasitaiko? Anapitolė ne. Juk net patiesi Henry Fordas II oficialiai didelėmis išlaidomis ir dar didesnėmis išlaidom, rinkinei publikai pristatęs savo antrąją dukterį, kai ši sulaukė 18-os metų amžiaus, juokais pastebėjo, kad, jeigu jis daugiau dukterų turėtų, tai net ir jam būtų didelis pavojus subankrutuoti.

### Prabanga senovėje

Taip yra šiais laikais, bet ne kitaip būdavo ir prieš krikščioniškąją erą. Susipažinę su vaishinimu prieš du tūkstančius metų pamatysime, kad labai jau nublanksta kaltinimai turtingiausio krašto šeiminkams, kiek originalesniu būdu pagerbusiems draugings Azijos valstybės svetį.

Nors pirmasis žmogus valgė nuo pat to momento, kai tik jis pajuto alkį, tačiau tikroji valgybos istorija prasidėjo su graikais ir pasiekė savo garbės Romos imperijos laikais.

Zmogus, atradęs ugnį ir suformavęs pirmąjį molinį puodą, valgymą nuo paprasto maitinimosi palaipsniui nuvedė į puotavimo karalystę. Nors jau ir Rytų karaliai mėgavosi išlaidžiose puotose, tačiau tai buvo Achilo ir Odisejo graikai, kurie sugebėjo padaryti ką tai nepaprasto iš duonos, vyno ir mėsos.

Jau tais Atėnų didybės laikais pietavimas buvo skaitomas prabanga, verta ir naujo papročio — pasinaudojimo valgant ir geriant kušetėmis. Romėnai tėsė šį paprotį ir jų kilmingieji skaitė etiketo būtinumu valgyti ne kitokioje padėtyje, kaip tik gulint ant kairiojo šono, atsiremęs kairiąja alkūne. Šis jų paprotys turi ir lotyniškąjį terminą — lectisternium. Toks gulomis valgymas tėsėsi iki ketvirtojo amžiaus.

### Romėnų valgybos papročiai

Romėnai daug ko išsigalvodavo, kad tik godžiau valgytu pasismaguriautų. Romėnų persivalgymas nėra tik istorinis mitas. Jie naudodavo net dirbtines priemones savo perkimšties skrandžiams ištuštinti. Po to togomis pasipuošę anų laikų banketų dalyviai vėl iš naujo smaguriaudavo, o sunkus stenėjimas prie stalų buvo

plačiai paplitęs Romos patricijų namuose.

Taigi ankstyvoji krikščionybė turėjo pakankamai rimtų priežasčių apsirijimą priskirti prie septynių didžiųjų nuodėmių. Šventasis Povilas, liūdėdamas ir verkdamas, kalbėjo, kad "jų dievas yra pilvas" ir nedviprasmiškai įspėjo: "Neklyskite!... girtuokliai nepaveldės dangaus karalystės. (I Kor. 6, 10).

Anų laikų maitinimosi tipo žmogus tam ir išlaidų negalėjo. Pāv. Lucullus, ankstyviausias godaus pasismaguriavimo apaštalas, skirdavęs savo virėjui, mūsų pinigais skaitant, po 1000 dolerių nuo asmens svečiams ruošiamų pietų išlaidoms padengti. Šis romėnų generolas, žymus savo turtais ir prabanga, galėjęs tai pakelti.

Kartą, pietaudamas pats vienas, jis tikrai užsiuto ant savo virėjo; jo manymu, ir buvo užką! Mat, sužinojęs, kad tiems jo vieno pietums buvo išleista mažiau, nei tūkstantis dolerių. Išsigandęs virėjas bandė pasiteisinti: "Bet kadangi jūs pietaujate vienas..." Ir čia piktai išsiveržė Lucullus: "Vienas? Tai kaip tik tada, kai aš esu, kaip tu vadini 'vienas', tie pietūs privalo būti ypatingai puikūs, nes tada Lucullus yra svečias Lucullo".

### Horacijaus laikai

Garsi literatūrinė šviesa Horacijus taip domėjėsis romėnų patiekalų sąrašu, kad jis tai temai skyręs ne vieną savo kūrinių. Jis buvo Virgilijaus, "Eneidos" autoriaus, draugas ir abu, reikia manyti, netaupydami naudojosi Mecenate dosnumu. Gavęs iš jo dovanų dvarą ir vilą Sabinų kalvose, Horacijus galėjo gyventi, kurti ir pasismaginti be rūpesčių. Neatsitiktinai jis yra ir "Carpe diem!" autorius.

Pagal jį, tipiškai kilmingų ro-



Vasario 16 d. gimnazijos trečioji klasė su auklėtoju mok. Skėriu. Gimnazija visiems rėmėjams ir globėjams švenčių proga linki pasisekimo ir sveikatos. Sėdi (iš k. į d.) Flinderytė, Milda (prieš dvejus metus atvykusi iš Lietuvos), Gražulytė Janina, Janulytė Aldona, mokytojas Fr. Skerys, Bajerytė Lina (prieš tris metus atvykusi iš Lietuvos), Smigelskytė Rita ir Rajauskaitė Elzbieta. Stovi (iš k. į d.) Steinbachaitė Rožė, Kasparaitytė Virginija (prieš dvejus metus atvykusi iš Lietuvos), Packevičius Arūnas (prieš tris metus atvykęs iš Lietuvos), Klimaitis Algis, Gailius Algirdas, Buračas Petras, Juodzevičius Antanas, Tumėnas Sigutis ir Veršelis Sarūnas.

mėnų pietūs susidėdavo iš daugelio patiekalų: šalta laukinė šerniena su visokiomis rauginomis daržovėmis; austrės ir įvairūs vėžiagyviai padaže; dvi rūšys plekšnių, kurios ir šiandien populiarios; kitas patiekalas buvo didelė žuvis, tartum plaukianti tarp šrimpsų ir apetitą keliančių prieskonių, padarytų iš Ispanijos žuvies, graikiško vyno, acto ir baltųjų pipirų; po to būdavo paduodama laukinė paukštiena su kukurūzais; sekė — kepenėlės baltos žąsies, nupenėtos maistingomis fygomis; nepamiršta triušio petelių, keptų varnėnų ir karvelių. O pabaigai — juodosios šilkmedžio uogos. Ir čia Horacijus pabrėžia, kad jos esančios geros tik tada, kai nuskinamos dar prieš saulei aukštai pakylant.

Nereikia nė stebėtis, kad garsiųjų odžių autorius šitokių pietų rezultatų valgius išreiškia ne per daug poetišku lukumu: "Mes atsikeliame nuo stalo išblyškę nuo persivalgyimo".

Prie tokių patiekalų įvairūs vynai būdavo labai pageidaujami. Jų kaina buvusi nustatoma priklausomai nuo vyno amžiaus arba jo kilmės vietos. Ro-

mėnai gėlių ir įvairių chemikalų pagalba bandydavę tuos vynus pastiprinti.

Savo kūrinyje "Ut Nasidieni iuvit (IL8) Horacijus pasikalbėjimo forma klausia Fundanijų, kaip jam patikėtų pietauti pas turtingąjį Nasidieną: "Pasakyk, koks buvo pirmasis patiekalas, kuris patenkino tavo grobuonišką apetitą?" Fundanijus jam atsako: "Tai Lukanijos šernas, pagautas, — taip šeiminkas pasakė mums, — kada minkštas pietų vėjelis pūtė."

### Bet romėnams trūko švaros

Nors romėnų kilmingieji ir labai daug dėmesio kreipė į stalo malonumus, bet jiems, garsiųjų maudyklių ir vonių lan-kytojams, trūko paprasčiausios švaros. Horacijus pažymi, kad staltiesės būdavo nešvarios, netgi labai purvinos. Viename savo pakvietime draugui jis prizadėjo, kad jos tikrai nebus tokioje padėtyje, kuri verstų svetį pasišlykštėti ir išžeidus nusukti šalin nuo jų nosį. Bet jis nebuvo tik švaros čempionas. Savo pakvietime jis garantavo draugui "ir apstiaai vietos

prie stalo, kad pakviestas nebūtų išstatytas jam nemalonių kvapų pavojun, kas atsitinka, kai žmonės susodinami per arti vienas kito.

Tačiau visos puotos, ilgiau ar trumpiau užtrukusios, baigiasi. Ir ne visada, o ypač ne visiems, linksmi. "Ars poetica" autorius ir šį atvejį yra numatęs. Nuo pagirių jis pataria bandyti pasigydyti valgant šrimpsus ir Afrikos sraigės. Pobaliniais rytmečiais šis paskutinis patarimas, nors duotas prieš du tūkstančius metų, ir šiandien yra toks pat aktualus kiekvienam, kuris ant rytojaus jaučiasi nešiojās svetimą galvą ant savo nuosavyje pečių.

Krikščionybė mėgino ir tebe-mėgina parodyti žmogaus kilnumą ir susitvarkymo reikala. Žmogui reikalinga visuomet vadovautis protu.

### BAŽNYTINIŲ PAMALDŲ VADOVELIS

yra gaunamas Drauge. Jame yra visos reikalingos malšos ir giesmės bei liturginiai nurodymai išleido Kunigij Vieniybė. 2 patai syta laida. Kaina \$3.50. Užsaky mus siųsti: DRAUGAS, 4545 W 63rd St., Chicago 29, Ill.

### TIKRAI GRAŽI, NEBRANGI KALĖDINĖ DOVANA!

Tėvai, įsigykite ir duokite savo vaikams paskaityti gausiai ir spalvotai iliustruotą VANDOS FRANKIENES knyga



### KARALAITĖS GINTARĖS ILGESYS

Be to, šioj knygoj atspausdintą kita pasaka — BALTOJI LELIJA Viršelį ir iliustracijas piešė Ses Mercedes. 48 pusl. Kaina \$1.25.

Pinigus su užsakymais siųsti  
**DRAUGAS**  
4545 West 63rd Street  
Chicago 29, Illinois

Kaip apsaugoti savo vaikus nuo nusizengimų? Žinių rasite tik ką išėjusioj knygelėj

### Nusizengimų išvengimas

Šią knygelę paruošė mokytoja Magdalena Sulaitienė ir Pranas Sulas, peržiūrėjo adv. Charles P. Kal, buv. Cook apsk. prokuroro pad. Knygelės kaina 35 ct. Pinigus su užsakymais siųsti:

"DRAUGAS"  
4545 W. 63rd St. Chicago 29, Ill.

**Pijus Paznokas**  
Mirė gruod. 15 d., 1962 m., sulaukęs 83 metų amžiaus. Gimė Lietuvoje, o Amerikoje išgyveno 50 metų. Pasiliko dideliame nuolūdimė dukte Mary Goodyear, sūnūs: Clement, Frank ir John, 11 anūku, 8 praukai ir kiti gimines, draugai ir pažįstami. Kūnas pašarvotas Egan kopl. — 3700 W. 63rd St. Laidotu- vės įvyks antradi., gruod. 18 d. 15 kopl. 8:15 val. ryto bus at- lydėtas į St. Symphorosos par. bažnyčia, kurioj įvyks ged. pa- maldos už velionies sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Sv. Kazimiero kapines. Nuosirdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuose. Nulūde: Dukte, Sūnūs, anū- kai ir praukai. Laidot. direkt. Egan, Telef. LU 2-2000.

### PASINAUDOKITE "DRAUGO" SPAUSTUVĖS PATARNAVIMU

Dienrastis DRAUGAS spausdinamas moderniškose spaus- tūvėse. Lietuvių tarpe nėra kitos moderniškesnės spaus- tūvės visoje Amerikoje.

DRAUGO spaus- tūvė spausdina gražiausias lietuviškas knygas, programas, pakvietimus vestuvėms ir kitiems reik- mingiems gyvenimo įvykiams. Mažai yra tokių spaudos dar- bų, kurių dienraščio DRAUGO spaus- tūvė negalėtų atlikti.

DRAUGAS turi atlikti daug spaudos darbų, kad galėtų išsilaikyti ir daryti pažangą. Kiekvienas spaudos darbas, duotas DRAUGO spaus- tūvei, yra parama dienraščiui.

Kviečiame visus organizacijas ir programų vadovus bei -tus lietuviškų draugijų vadus pasinaudoti dienraščio DRAUGO spaus- tūvės patarnavimu. Atvykite bent pasiteirauti.

Remkite DRAUGĄ, kuris palaiko lietuvių kultūrinį gy- venimą išsivijoje, duodami spaudos darbus DRAUGO spaus- tūvei.

Visais spaudos darbų reikalais teiraukitės šiuo adresu:  
**DRAUGAS**  
4545 West 63rd Street  
CHICAGO 29, ILL. — TEL. LU 5-9500

DRAUGAS, pirmadienis, 1962 m. gruodžio mėn. 17 5

Paskolos, perkant namus, daromos ilglems terminams ir žemais nuosimėlais mėnesiniais išsimokėjimais.

Dėi informacijų, kreipkitės į  
**MUTUAL FEDERAL SAVINGS**  
JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas  
2202 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

**J. F. EUDEIKIS**  
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS  
TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS  
4605-07 South Hermitage Avenue  
Tel. YA 7 1741-2  
4330-34 South California Avenue  
Telefonas LA 3-0440 ir LA 3-9852  
AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ

**Petkus**  
TĖVAS IR SŪNUS  
MARQUETTE FUNERAL HOME  
TRYS MODERNIOS KOPLYČIOS  
2533 West 71st St. Telef. GROvehill 6-2345-6  
1410 S. 50th Ave., Cicero, TOWNhall 3-2108-0!  
AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

Laidotuvių Direktoriai  
**MAŽEIKA & EVANS**  
6645 SO. WESTERN AVE.  
TRYS MODERNIOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS  
MAŠINOMS VIETA  
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

**LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI**  
Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

**STEPONAS C. LACKAWICZ**  
2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1213  
2314 W. 23rd PLACE Tel. Virginia 7-6672

**PETRAS BIELIONAS**  
4348 S. CALIFORNIA AVE. LAfayette 3-3572

**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3307 LITUANICA AVE. Tel. YArdS 7-3401

**POVILAS J. RIDIKAS**  
3354 S. HALSTED STREET Tel. YArdS 7-1911

**LEONARDAS F. BUKAUSKAS**  
10821 S. MICHIGAN AVE. Tel. COmmodore 4-2228

**JURGIS F. RUDMIN**  
3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArdS 7-1138-1139

**VASAITIS — BUTKUS**  
1446 S. 50th AVE., CICERO, ILL. Tel. OLYmpic 2-1003

**GUŽAUSKŲ BEVERLY HILLS GELINYČIA**  
Geriausios gėlės dėl vestuvių, banketų, laidotuvių ir kitų papuošimų  
2448 WEST 63rd STREET  
Telef. PR 8-0833 PR 8-0834

**PIRKITE DABAR TIESIOG NUO MR. NELSON SAVININKO**  
**SAINT CASIMIR MONUMENT CO.**  
3914 West 111th Street  
Didžiausias Paminklams Planų Pasirinkimas Visame Mieste  
Telef. — CEdarcrest 3-6335  
Vienas blokas nuo kapinių

**JOIN OUR LENOX WARE CLUB**

**FREE 4 piece place setting to savers**

Šitas gražus 4 gabalų Lenoxware komplektas yra nemokama dovana jums, jei atidarysite taupomąją sąskaitą \$100.00 ar daugiau, arba jei pridėsit tą sumą prie dabar turimos sąskaitos. Šis pradinis indėlis įgalina Jus būti DINNERWARE CLUB nariu. Kaip narys Jūs turit teisę pirkti už \$2.49 papildomą komplektą kiekvieną kartą, kai tik pridėsit prie savo sąskaitos \$25.00. Daug atskirų gabalų galima pirkti palyginus žemomis kainomis. Normali šio seto pardavimo kaina yra \$5.70. Šie LENOXWARE komplektai gausna garantiją dviem metams, kad jie nenutrūpės, neskilis ir nesuduš. Tik vienas komplektas nemokamai kiekvienam klubo nariui... paštu pareikalavimai nepriimami.

4 1/2% on Investment Accounts  
NEW BONUS PLAN AVAILABLE

**DISTRICT SAVINGS**  
3430 South Halsted Street / Phone 254-0104

# APLINK MUS

× Lietuvos Vyčių sendraugio susirinkimas įvyks gruodžio 18 d. 8 v. v. Vyčių salėje. Visi nariai nuosirdžiai kviečiami susirinkti, nes turime daug svarbių reikalų aptarti. Po susirinkimo, bus įdomi programa-paskaita. Prašome atsivesti naujų narių.

× Jonas Jasaitis, LB Centro Valdybos pirmininkas, buvo išvykęs į Bostoną, kur dalyvavo Bostono apygardos apylinkių atstovų suvažiavime ir buvo pagrindiniu kalbėtoju Bostono LB dienos programoje ir apylinkės dešimtmečio minėjime. J. Jasaitis savaitę prieš Kultūros kongresą su paskaita dalyvavo East St. Louis apylinkės surengtame Maironio minėjime.

× Pianistas Antanas Smetona po savo recitalio Chicagoje iš savo honoraro paskyrė Lietuvos žurnalui 200 dol.

× Knyginė dovana mūsųose vis populiarėja. Švenčių proga atsilankydami "Drauge" daug knygų įsigijo kun. A. Grauslys, Marija Palubinskienė, Aleksandras Šatas, V. Liulevičius, Birutė Briedienė, P. Plakis, Adolfas Kriauceliūnas ir kt.

× Ona Lukauskienė, uoli visuomenės veikėja, sunkiai susirgo ir yra paguldyta šv. Teresės ligoninėje, Waukegan, Ill. Ji yra gydoma dr. J. Taučo. Dabar jau jos sveikata gerėja ir galimas daiktas, kad Kalėdų šventės šves namuose, Waukegan, 712 May st.

× JAV LB Centro Valdyba apylinkių valdyboms skirtu bendrašaliu ragina apylinkių valdybas suaktyvinti kultūrinę veiklą sudarant sąlygas mūsų kultūrininkams ir kultūriniams vienetams pasireikšti. Valdybos raginamos rengti dailės parodas, solistų ir chorų koncertus, literatūros vakarus, o taip pat neužmiršti ir lietuviškos knygos platinimo. Ypatingai kreipiamas dėmesys į didesnes apylinkes ir apygardas, kurios gali sudaryti sąlygas mūsų chorų ir kitų kultūrinių vienetų judėjimui.

× Vytautas Saulius jau kuris metas yra perėmęs Liet. Bibliografinės tarnybos tvarkomos Knygų Lentynos leidimą. Leidinys sustiprėjęs techniškai ir yra gavęs patrauklią išvaizdą. Be to, V. Saulius yra išleidęs eilę leidinių, Vokietijoje redagavęs šviesos sambūrio žurnalą šviesą. Ir šiuo metu jis aktyviai dalyvauja šviesos - Santaros sambūrio viešajame Chicagoje.

× Cicero Lituanistikos mokyklos rengiama Kalėdų eglutė įvyks gruodžio 29 d. 5 val. p. p. šv. Antano mokyklos salėje. Programoj Aldonos Valeišaitės baletu studijos šokėjos, Lituanistinės mok. mokinių choras, vedamas mokyklos vedėjo J. Kreivėno, deklamacijos, Kalėdų senis iš Lietuvos ir žaidimai. Už Kalėdų senio dovanas tėvai prašomi iš anksto įmokėti po 1 dolerį už kiekvieną vaiką štanzenbergerių krautuvėjų kamp. 15 st. ir 50 ave. Į programą kviečiami ir suaugusieji. Prie įėjimo aukojama.

× Sutik Naujus Metus Cicero, kuriuos ruošia LB Cicero apylinkė. Gros Markausko orkestras. Kaina asmeniui 6 dol., už kuriuos bus duodama valgymai ir gėrimai. Salė bus puikiai išpuošta, kvartetas padainuos linksmy dainų. Prašoma vietos rezervuoti pas K. Dočkų, telf. OL 2-4410. (Pr.)

× Dr. Jono Griniaus drama Gulbės giesmė jau beveik išparduota. Beliko "Drauge" keletas egzempliorių ir, galimas daiktas, jų dar vienur kitur yra pas platintojus. Kylė ginčai dėl kongreso išreklamavo autorių, todėl knyga buvo greit išgrostyta, kaip retai mūsųose atsitinka.

× Ant. Maziulis Pasaulio Lietuvių Archyve pora dienų rinko iš tautosakininko Juozo Bugos rinkinių rašomoms studijoms medžiagą.

× Skaučių Sesierys vadija I. Laisvėnaitės bute turėjo posėdį, kuriuo užbaigė šiuos veiklos metus, kiekvieno skyriaus vedėjai duodant nuveiktų darbų apyskaitą. Buvo taip pat pasitarta dėl ateinančių metų veiklos, skyrių registracijos, jubiliejinių metų plano reikalais ir kt. Į posėdį buvo iš Detroito atvykusi ir vyr. skautininkės pavaduotoja K. Kodatienė.

× Konstancija Stripienė, 7656 S. Sangamon st., mirė gruodžio 13 d. Laidojama šian dien šv. Kazimiero kapinėse. Buvo Zarasiškių klubo narė.

## CHICAGOS ŽINIOS

### KARDINOLAS APRENGS VAIKUS

Chicago arkivyskupas kardinolas Albert Meyer seks savo pirmtakinių pavyzdžiu ir pirmadienį nuo galvos iki kojų parūpins pilną aprangą 100 neturtingų vaikų Fair krautuvėje.

### GRASE UZMISTI, JEI ISEIS IŠ RUSIO

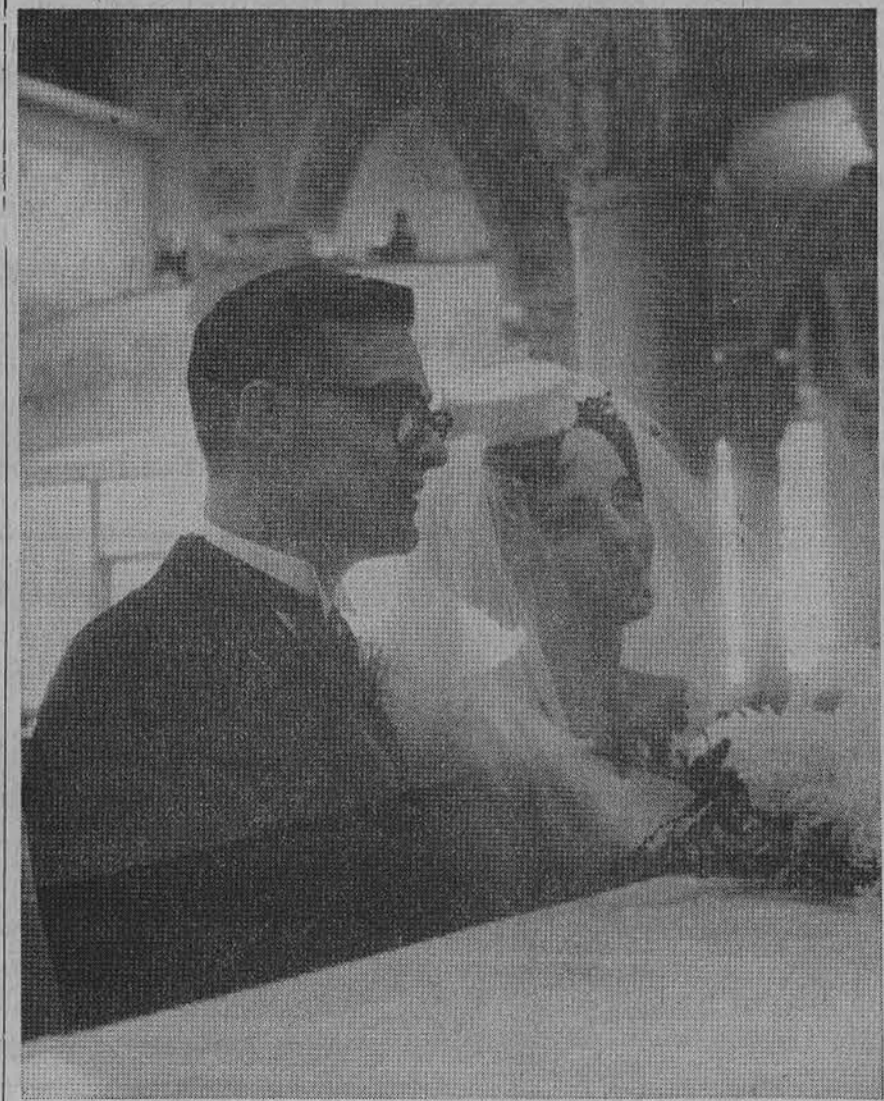
Namų savininkas Irving Levin, 3755 N. Cicero, buvo areštuotas, kai jis kirviu sužeidė iš pašalpos biuro atvykusią kaimynų iškviestą patarnautoją iširti gauda, kad Levin laiko belaisvę Idą Jack, pašalpos gavėją. Rasta, kad Levin ją laikęs namų rūšyje šešerius metus ir grasinęs ją užmušti, jei ji iš rusio išeisianti.

### GREITAI NUSKRIDO Į PARYŽIŲ

TWA spausminis lėktuvas nuskrido iš Chicago į Paryžių per 6 valandas, 54 minutes. Tai naujas greičio rekordas tarp tų dviejų miestų.

### ATIDARĖ NAUJĄ GREITKELĮ

Šeštadienį buvo atidarytas 16 mylių ilgumo naujas Dan Ryan greitkelis nuo 130-os gt. iki Congress greitkelio Chicago centre.



Rima Angelė (Kašubaitė) ir Valteris Binderiai tuoj po santuokos prie Marijos altoriaus šv. P. Marijos Gimimo bažnyčioje Marquette Parke, Chicagoje.



Scenos darbuotojai Dario Niccodemi Gatvės vaiko repetitijoje. Iš kairės į dešinę sėdi: A. Kėželiūnė ir A. Brinka; stovi: E. Radvila, E. Blandytė ir režisierius A. Dikinis. Veikalo premjera Jaunimo Centre sausio 5-6 d.

## IS ARTI IR TOLI

### PRANCŪZIJOJE

— Prancūzų spaudoje dažnai užtikinama žinių apie Lietuvą ir kitas Pabaltijo tautas. Le Nouvel Alsacien, lapkričio 5 d. duoda žinią apie Katalikų Bažnyčios persekiojimą Lietuvoje. Libertė rašo, kad iš Lietuvos išvežta į Sibirą 300,000 tikinčiųjų. 743 kunigai eliminuoti, nuncijūs išstremtas. Le Nouvel Alsacien, lapkr. 18 d. išspausdino iš "Tylos Bažnyčios" parodos Lietuvos skyriaus fotografiją.

— Lietuviai spaudoje. La Nation Francaise aprašo Budapešto sukilimo sukurtųjų minėjimą, kuriame dalyvavo šimtai vengrų, lenkų, lietuvių, gruzinų ir t.t. L'Humanité, lapkričio 15 d. įdėjo Guy Leclerc draimos recenziją iš rezistencijos laikų, kurioje "šefu" yra lietuvis, buvęs tarptautinių ūragadų narys.

### VOKIETIJOJE

— Memmingene Kultūros namuose gruodžio 1 d. įvyko Maironio 100 metų minėjimas. Minėjimą atidarė apylinkės valdy

### IEŠKOS TREČIOS KADENCIJOS

Chicago meras Richard Daley, išgirdęs iš gydytojų apie gerą savo žmonos sveikatos stovį, ašarodamas pareiškė, kad jis bus kandidatas į merus trečią kartą kitų metų balandžio rinkimuose.

— Heidesheimo apylinkė iškilmingai paminėjo Lietuvos kariuomenės įsteigimo 44 m. ir Maironio gimimo 100 metų sukaktuves. Pamaldas laikė Sielovados direktorius tėv. Alf. Bernatonis. Iškilmingai akademijai vadovavo Heidesheimo LB apylinkės pirmininkas ir 4204 LS kuopos vadas kpt. Juozas Matulaitis. Paskaitą laikė Vasario 16 gimnazijos mok. Stp. Povilavičius - Vykintas. Meniškąją programą išpildė solistė M. Panse - Simaniukštytė, fortepionu palydima V. Pundzevičiaus, padėklamavo Vasario 16 gimnazijos moksleiviai R. Tamošaitytė ir A. Vitkus, peteliškę pašoko solistė Kristina Nikolajavitė, Vasario 16 gimnazijos mažosios šokėjos ir "Lenciūgėlio" vienetas pašoko kitus šokius.

— Pagerbti trys veikėjai. LRK pirm. Jonas Norkaitis (70 m. amž.), Vliko URT valdytojas Petras Karvelis (65 m. amž.) ir Juozas Kairys (60 m. am.) — Vliko narys, pagerbti gruodžio 15 d. Reutlingene.

— Kalėdų atostogos Vasario 16 gimnazijoje bus nuo gruodžio 16 d. iki sausio 7 d. Prieš išsiskirstant įvyks Kalėdų eglutės iškilmės, organizuojamos abiejų konfesijų tikybos mokytojų — Fr. Skėrio ir kun. J. Riaubūno, 8591 LS lietuvių kuopa, vadovaujama kpt. J. Valiūno ir amerikiečių kariai Schwetzingene, Tompkins Barracks. Dovanas moksleiviams ta proga įteiks taip pat viena Benšheimo organizacija, atstovaujama direktoriaus B. Steiner ir advokato H. Blochner. Programoje bus kalėdinis montažas,

## IR PO DVIDEŠIMT METŲ BUS ATSIKILKĖ

Komunistinis, "idealus butas" 1980 m., šalia būtiniausių baldų, dar būsiąs aprūpintas viena siuvimo mašina, radijo priimtuvu, šaldytuvu ir... kas trečiame bute dar numatytas ir televizijos aparatas. Pagal 1961 m. Sovietijos kainas, tokio buto įrengimas kaštuotų apie 700 — 800 rublių. Tai aiškiai per maža suma ir 1980 metų idealių sąlygų belaukiąs sovietinis pilietis už tokią sumą tegalėtų įsigyti apie pusę visų būtiniausių buto įrengimų. Pagal sovietinius oficialius apskaičiavimus, štai kokios buvo pastarojo meto kainos: dviejų kambarių mažo butuko baldai — 810 rb., siuvimo mašina — 125, radijo priimtuvas — 50-70, šaldytuvas — 156, televizijos aparatas — 157-280, virtuvės indų komplektas — 64, kilimas — 88 rb. ir t.t. Visa tai rodo skirtumą tarp fantazijų ir komunistinės tikrovės.

Kaip sovietiniai planuotojai dumia gyventojams akis, pa-

vaizduoja ir Sovietijos gyventojų aprūpinimas butais, jau atsidūręs apvertkintoje padėty. Pvs., šiems metams buvo nustatyta planas pastatyti gyvenamojo ploto 95,6 mil. kv. mtr., o per pirmuosius šešis mėnesius tesėta pastatyti tik 20 mil. kv. mtr. (Plg. "Pravda", 1961. 12.7 ir 1962. 8. 9.). Panašiai vyksta kasmet. Sovietinė vyriausybė, nepajėgianti tvarkyti butų statybos, vis dėlto kompartijos naujoje programoje išdrįso paskelbti neįtikėtiną teiginį, jog "Pirmame dešimtmetyje (1960-1970) šalyje jau nebus butų stokos ir kiekviena šeima turės patogiai įrengtą butą" ("Izvestijos", 1961, 11. 2.). (E.)

### Sušaudytas už elektros tvorą

Latvijoj bulvių daržo savininkas buvo pripažintas kaltu dėlėle bulvių vagies, kuris buvo užmuštąs elektros srovės paleis-

## KALĖDŲ ŠVENTĖS DŽIUGINA

visus, kaip didelius, taip ir mažus. Tas džiaugsmas bus žymiai didesnis, kai turėsite lietuviško skonio kepyklos gaminių. Čia į pagalbą ateina BRIGHTON BAKERY sav. Feliksas Mackevičius, kuris yra užsitarnavęs visų pasitikėjimo, o ypačingai šeiminių, kurioms jis teikia pagalbą iškilnių progomis, bet svarbiausiai tai KALĖDŲ ŠVENČIŲ proga.



F. Mackevičius savo gaminius pasižymėjo Kaune, Nepriklausomoje Lietuvoje, o dabar jau yra visų lietuvių ir kitataučių mėgiamas Čikagoje.

AUROROJE — Stienes Delicatessen, River & Galina Sts.: ST. CHARLES, Blue Goose kraut., 301 W. Main St., ROCKFORDE, Paemakera kraut., 519 Martisano St., ir ELGIN'E, Mack's Grocery, 4th St., prie Lord's Park.

Artėjančioms Kalėdų šventėms pasirošė gerai, bet prašo ir šeiminių bendradarbiavimo, kad užsakymus duotų kaip galima anksčiau, kad galėtų visokiais gaminiiais aprūpinti laiku ir visus. Be visiems jau gerai žinomų savo puikiu skonių tortų, medauninkų, marciponų, lietuviškų baravykų, šliūžikų ir kitokių gaminių, dabar kepa ir pagarsėjusį puikiu skoniu RAGUOLĮ (Baumkucheną). Visi gaminiai bus pritaikinti Kalėdų šventėms ne tik skonių, bet ir atatinamais papuošimais.

Savo užsakymus perduokite telefonu. Virginia 7-1250 tuojau pat ir galėsite ramiai laukti šv. Kalėdų ir Naujųjų metų.

PASKUTINĖ DATA YRA GRUODŽIO 21 DIENA

### BRIGHTON BAKERY

2457 West 46th Place, Chicago 32, Ill.

Kas tik turi gerą skonį, Viską perka pas Lieponį!

## LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI

TURI DVI KRAUTUVES CHICAGOJE: BRIDGEPORTE, 3207 S. Halsted St., Victory 2-4226

Vedėjas E. RUDAITIS

### FURNITURE CENTER, INC.

MARQUETTE PK., 6211 S. Western, P. 8-5875

Vedėjas J. LIEPONIS

Pirmad. ir ketvirt. nuo 9 iki 9:30; kitom dienom nuo 9 iki 6 v. v. Penktadieniais vakare iki 9:30 val. vakaro ir sekmadieniais nuo 12 iki 5 val. atidaryta tik 6211 S. Western Ave. krautuvė.



KALĖDŲ SENELIS CRANE SAVINGS BENDROVEJE Gruodžio 15 ir 22 d. nuo 9 val. ryto iki 12 val. diena vaikai, lydimi tėvų, nemokamai bus nufotografuoti drauge su Kalėdų Seneliu. Taip pat galės laimėti įėjimo dovanas (door prizes).

## CRANE SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

B. R. PIETKIEWICZ, Pres.

2555 West 47th St. Tel. LAfayette 3-1083

PLENTY OF FREE PARKING

Puikiai iliustruotas gražios pasakos — GERIAUSIA ŠVENČIŲ DOVANA  
Sonės Tomarienės  
Saulės Vestuvės  
Vlados Stančikaitės iliustracijos  
Kaina 2 dol.  
Gauinama DRAUGE

